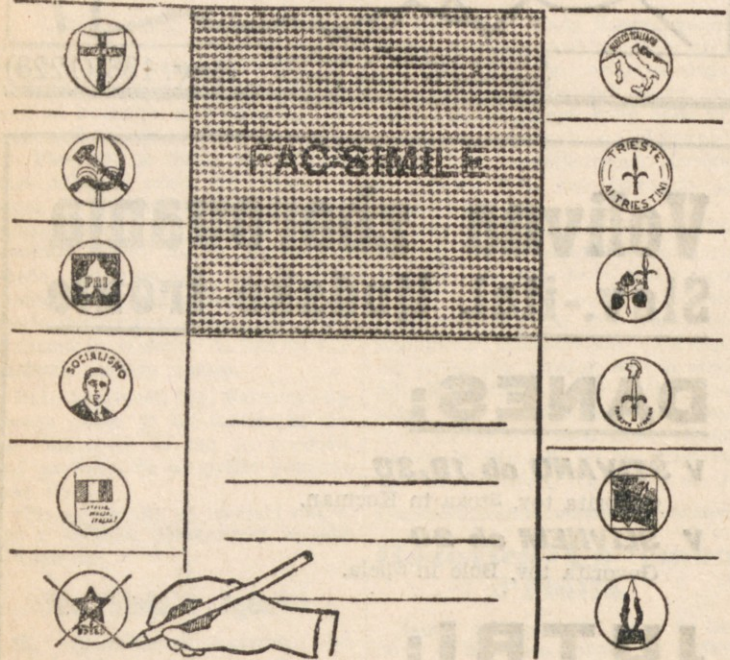


Kako boš volil?

Navodila za glasovanje za volivce v tržaški občini 12. t. m.

Oddali preferenčni glas ni nujno! Važno je, da prečrtaš znak ljudske fronte, kot to vidiš na sliki! S tem boš volil Ljudsko fronto in izpolnil svojo dolžnost!



Na dan volitev, predno gres iz hiše, ugotovi, če imaš volilno potrdilo, osebno izkaznico ali pa kateri koli drugi dokument, ki je izdan od organa javne oblasti in opremljen s fotografijo.

POMNI! Brez volilnega potrdila ne boš smel stopiti na volilno in se manj glasovati! Brez osebne izkaznice ali pa drugega dokumenta s fotografijo boš smel glasovati, samo če te pozna kdo izmed članov volilne komisije.

Volilščite, to je dvorana, določena za glasovanje, je razdeljena na dva dela. V prvem delu se smejo zadrževati volilci, v drugem delu pa člani volilnega urada, zastopniki kandidatnih list v volivci, ki je pristopil, da glasuje.

Ko stopiš pred predsednika volilnega urada, mu izroči volilno potrdilo, od katerega bo odrgal kupon, ter mu predloži osebno legitimacijo ali dokument s fotografijo. Nato boš dobil kopirni svinčnik in glasovnico, ki mora biti podpisana od enega skrutiniratorja in nositi pečat volilnega urada.

Ko si vse to prejel, pojdi v kabino, kjer boš neovirano in neopazno glasoval.

Kako boš glasoval?

Za kandidatno listo Slovensko-italijanske ljudske fronte glasuješ tako, da prečrtaš pterokrakno zvezdo, ki je na glasovnici za tržaško občino na šestem mestu, zadnja v levem vrstovrstu. S tem da si prečrtaš pterokrakno zvezdo, si oddal svoj glas kandidatni listi Ljudske fronte.

Pazi dobro, da ne boš glasovnice pomečkal, niti umazal, ker bo sicer neveljavna. Če bi se ti kaj takega primerilo, pojdi k predsedniku volilnega urada in zahtevaj drugo glasovnico.

Toda vsak volivec ima pravico oddati še preferenčni glas kandidatno listo kandidatne liste, za katero je glasoval.

Kaj so preferenčni glasovi?

Preferenčni glasovi so oni glasovi, ki jih odda volivec posameznim kandidatom liste, za katero je glasoval.

Komu boš oddal preferenčni glas?

Preferenčni glas boš dal onim kandidatom liste, za katero si glasoval, ki uživajo tvoje zaupanje in od katerih pričakuješ, da bodo najdoslednejše in najboljše zastopali koristi delovnega ljudstva in slovenskega naroda v občinskem svetu.

Kako boš oddal preferenčni glas?

V sredini glasovnice za tržaško občino so štiri pikčaste črte, v drugih občinah cone. A bosta le dve pikčasti črti. Na te pikčaste črte naplesni prst in ime onih kandidatov, katerim hoš oddati preferenčni glas.

Koliko preferenčnih glasov smeš oddati?

Za tržaško občino smeš oddati največ štiri preferenčne glasove. Lahko oddaš pa samo enega, dva ali tri glasove. Ni kakor pa ne več kot štiri. V drugih občinah lahko oddaš največ dva preferenčna glasova, lahko pa samo enega.

Ko si prečrtaš pterokrakno zvezdo in napisal ime in priimek onih kandidatov, katerim želiš oddati preferenčni glas, prepogni glasovnico, jo zalepi, pojdi iz kabine in izroči glasovnico ter svinčnik predsedniku volilnega urada.

Na ta način si glasoval za listo Ljudske fronte in oddal preferenčne glasove.

Razume se, da bo tvoj glas za kandidatno listo veljaven, čeprav ne oddaš preferenčnih

TRŽAŠKI DNEVNIK

Patrimonio culturale

Predvolivna kampanja je doba obljub. In tako se dogodi, da se celo italijanske šovinistične stranke spominjajo, da prebivajo na Tržaškem ozemlju tudi Slovenci in govorijo celo v radiu Trst II v slovenščini.

Tudi Vidaličeva skupina smatra za potrebno pridobiti slovenske glasove. Zato je ostal na njenem volilnem programu tudi odstavek o narodnostnih pravicah Slovencev. V ponedeljek 6. junija je bil na zadnji strani »Laboratorja« lepo videti napis: »Istituire agl sloveni il loro patrimonio culturale. Najprej ugotovljamo, da v celotni članici ni nikjer govora o kakršni pravi progresivni ljudski kulturi (tisti, ki jo branijo naši borbeni zaščitniki), temveč samo na splošno o »patrimonio culturale«. Iz tega bi se dalo sklepati, da se namerava Vidaličeva skupina boriti za splošne kulturne pravice Slovencev in le za kulturo, ki je na liniji Kominforma. To lahko sklepamo iz stavka, ki pravi, da to obstaja pred prvo svetovno vojno slovenska prosvetna društva po vseh vaseh. Ta prosvetna društva pa niso bila kominformistična, ker takrat še ni bilo niti komunističnih strank niti Kominforma. Še posebej potrjuje to domnevo stavek, ki omenja pod »patrimonio culturale« tudi knjižnice. Kar se tiče knjig, je gotovo, da imamo knjige vseh vrst, samo kominformističnih ne. (Na literaturo te vrste še čakamo). Najbrž gre tu za beletristično Jurčiča, Preserjina, Kosovelca, Cankarja, Zupaniča in morda tudi Miška Kranjca ali Prežihovega Voranca. Zadnji stavek, ki trdi, da bo P. C. boril za vrnitev vsega kulturnega premoženja (tutto il patrimonio culturale), še posebej potrjuje našo domnevo. Sedaj si pa oglejmo svo hinasovico tega oglasa:

Članek omenja n. pr., da sta fašizem in zadnja vojna uničila vse naše kulturne stavbe. Toda med te spada tudi stavba, ki nosi ime po Slavku Zastopniku in ki je bila nekoč žarišče slovenske kulture pri Sv. Ivanu. Da danes to ni več, ni krivda anglo-ameriške vojne, pravi niti neofašizma, temveč P. C. in slovenskih »zaščitnikov«. Da prosvetni dom na Opičinah ni več prosvetni dom, temveč plesna dvorana, je krivda P. C. in »zaščitnikov«. Zaradi pomanjkanja prostora je gostovalo v Casa portuale društvo »Simon Jenko«, ki je imelo vsak teden kulturne večere. Na ceto ga niso vrgli niti fašisti niti anglo-ameriška uprava, temveč »zaščitniki« ali bolje P. C. Toda čemu bi natevali, saj vsi vemo, kaj in kako.

In takšen P. C. obljublja, da se bo bori za »restituire agl sloveni il loro patrimonio culturale«? — Kako naj se borijo »eper restituir agl sloveni il loro patrimonio culturale« ljudje, ki so ohromili, če že ne uničili naša prosvetna društva, jih vrgli iz prostorov, si prilastili njihovo imovino, opravilo, klavirje, note itd.? Delali so z izgovorom, da je to »patrimonio del partito«, zato da ho v službo našim njihovim strankarskim potrebam ali pa plesom.

Govore, da imamo kakor vsak narod pravico do kulturnega razvoja. Toda naša kultura ima svoj se dež v Sloveniji, kamor nam branijo, češ da s tem dajemo moralno oporo »Titovi klički«. Če pa sami hojijo v Rim, ni to po njihovem mnenju podpora De Gasperijevi vladi, Govore o knjižnicah, da bo

Članek omenja n. pr., da sta fašizem in zadnja vojna uničila vse naše kulturne stavbe. Toda med te spada tudi stavba, ki nosi ime po Slavku Zastopniku in ki je bila nekoč žarišče slovenske kulture pri Sv. Ivanu. Da danes to ni več, ni krivda anglo-ameriške vojne, pravi niti neofašizma, temveč P. C. in slovenskih »zaščitnikov«. Da prosvetni dom na Opičinah ni več prosvetni dom, temveč plesna dvorana, je krivda P. C. in »zaščitnikov«. Zaradi pomanjkanja prostora je gostovalo v Casa portuale društvo »Simon Jenko«, ki je imelo vsak teden kulturne večere. Na ceto ga niso vrgli niti fašisti niti anglo-ameriška uprava, temveč »zaščitniki« ali bolje P. C. Toda čemu bi natevali, saj vsi vemo, kaj in kako.

In takšen P. C. obljublja, da se bo bori za »restituire agl sloveni il loro patrimonio culturale«? — Kako naj se borijo »eper restituir agl sloveni il loro patrimonio culturale« ljudje, ki so ohromili, če že ne uničili naša prosvetna društva, jih vrgli iz prostorov, si prilastili njihovo imovino, opravilo, klavirje, note itd.? Delali so z izgovorom, da je to »patrimonio del partito«, zato da ho v službo našim njihovim strankarskim potrebam ali pa plesom.

Govore, da imamo kakor vsak narod pravico do kulturnega razvoja. Toda naša kultura ima svoj se dež v Sloveniji, kamor nam branijo, češ da s tem dajemo moralno oporo »Titovi klički«. Če pa sami hojijo v Rim, ni to po njihovem mnenju podpora De Gasperijevi vladi, Govore o knjižnicah, da bo

Članek omenja n. pr., da sta fašizem in zadnja vojna uničila vse naše kulturne stavbe. Toda med te spada tudi stavba, ki nosi ime po Slavku Zastopniku in ki je bila nekoč žarišče slovenske kulture pri Sv. Ivanu. Da danes to ni več, ni krivda anglo-ameriške vojne, pravi niti neofašizma, temveč P. C. in slovenskih »zaščitnikov«. Da prosvetni dom na Opičinah ni več prosvetni dom, temveč plesna dvorana, je krivda P. C. in »zaščitnikov«. Zaradi pomanjkanja prostora je gostovalo v Casa portuale društvo »Simon Jenko«, ki je imelo vsak teden kulturne večere. Na ceto ga niso vrgli niti fašisti niti anglo-ameriška uprava, temveč »zaščitniki« ali bolje P. C. Toda čemu bi natevali, saj vsi vemo, kaj in kako.

In takšen P. C. obljublja, da se bo bori za »restituire agl sloveni il loro patrimonio culturale«? — Kako naj se borijo »eper restituir agl sloveni il loro patrimonio culturale« ljudje, ki so ohromili, če že ne uničili naša prosvetna društva, jih vrgli iz prostorov, si prilastili njihovo imovino, opravilo, klavirje, note itd.? Delali so z izgovorom, da je to »patrimonio del partito«, zato da ho v službo našim njihovim strankarskim potrebam ali pa plesom.

Govore, da imamo kakor vsak narod pravico do kulturnega razvoja. Toda naša kultura ima svoj se dež v Sloveniji, kamor nam branijo, češ da s tem dajemo moralno oporo »Titovi klički«. Če pa sami hojijo v Rim, ni to po njihovem mnenju podpora De Gasperijevi vladi, Govore o knjižnicah, da bo

Članek omenja n. pr., da sta fašizem in zadnja vojna uničila vse naše kulturne stavbe. Toda med te spada tudi stavba, ki nosi ime po Slavku Zastopniku in ki je bila nekoč žarišče slovenske kulture pri Sv. Ivanu. Da danes to ni več, ni krivda anglo-ameriške vojne, pravi niti neofašizma, temveč P. C. in slovenskih »zaščitnikov«. Da prosvetni dom na Opičinah ni več prosvetni dom, temveč plesna dvorana, je krivda P. C. in »zaščitnikov«. Zaradi pomanjkanja prostora je gostovalo v Casa portuale društvo »Simon Jenko«, ki je imelo vsak teden kulturne večere. Na ceto ga niso vrgli niti fašisti niti anglo-ameriška uprava, temveč »zaščitniki« ali bolje P. C. Toda čemu bi natevali, saj vsi vemo, kaj in kako.

In takšen P. C. obljublja, da se bo bori za »restituire agl sloveni il loro patrimonio culturale«? — Kako naj se borijo »eper restituir agl sloveni il loro patrimonio culturale« ljudje, ki so ohromili, če že ne uničili naša prosvetna društva, jih vrgli iz prostorov, si prilastili njihovo imovino, opravilo, klavirje, note itd.? Delali so z izgovorom, da je to »patrimonio del partito«, zato da ho v službo našim njihovim strankarskim potrebam ali pa plesom.

Govore, da imamo kakor vsak narod pravico do kulturnega razvoja. Toda naša kultura ima svoj se dež v Sloveniji, kamor nam branijo, češ da s tem dajemo moralno oporo »Titovi klički«. Če pa sami hojijo v Rim, ni to po njihovem mnenju podpora De Gasperijevi vladi, Govore o knjižnicah, da bo

Članek omenja n. pr., da sta fašizem in zadnja vojna uničila vse naše kulturne stavbe. Toda med te spada tudi stavba, ki nosi ime po Slavku Zastopniku in ki je bila nekoč žarišče slovenske kulture pri Sv. Ivanu. Da danes to ni več, ni krivda anglo-ameriške vojne, pravi niti neofašizma, temveč P. C. in slovenskih »zaščitnikov«. Da prosvetni dom na Opičinah ni več prosvetni dom, temveč plesna dvorana, je krivda P. C. in »zaščitnikov«. Zaradi pomanjkanja prostora je gostovalo v Casa portuale društvo »Simon Jenko«, ki je imelo vsak teden kulturne večere. Na ceto ga niso vrgli niti fašisti niti anglo-ameriška uprava, temveč »zaščitniki« ali bolje P. C. Toda čemu bi natevali, saj vsi vemo, kaj in kako.

In takšen P. C. obljublja, da se bo bori za »restituire agl sloveni il loro patrimonio culturale«? — Kako naj se borijo »eper restituir agl sloveni il loro patrimonio culturale« ljudje, ki so ohromili, če že ne uničili naša prosvetna društva, jih vrgli iz prostorov, si prilastili njihovo imovino, opravilo, klavirje, note itd.? Delali so z izgovorom, da je to »patrimonio del partito«, zato da ho v službo našim njihovim strankarskim potrebam ali pa plesom.

Govore, da imamo kakor vsak narod pravico do kulturnega razvoja. Toda naša kultura ima svoj se dež v Sloveniji, kamor nam branijo, češ da s tem dajemo moralno oporo »Titovi klički«. Če pa sami hojijo v Rim, ni to po njihovem mnenju podpora De Gasperijevi vladi, Govore o knjižnicah, da bo

lahko postavimo samo knjige, ki se pišejo in tiskajo v Sloveniji, pesmi, ki se zlagajo in tiskajo v Sloveniji, drame, ki se pišejo, prevajajo in tiskajo v Sloveniji.

Zato je omenjen članek v »Laboratorju« živin in hinasovico iz prve do zadnje besede. Laž je beseda »Patrimonio culturale«. Hinasovico se besede o uničenih kulturnih domovih, hinasovico se besede o knjižnicah in opari. Laž je, da se bo frakcijski vidaljevski. P. C. boril za slovenske kulturne dobrine in hinasovico so na njihovih ustih besede o naši pravici do kulturnega razvoja.

Jasno je, da je to popolnoma zgrešeno, kajti v poslopju, ki nam jih bodo priborili (!) vidaljevci

lahko postavimo samo knjige, ki se pišejo in tiskajo v Sloveniji, pesmi, ki se zlagajo in tiskajo v Sloveniji, drame, ki se pišejo, prevajajo in tiskajo v Sloveniji.

Zato je omenjen članek v »Laboratorju« živin in hinasovico iz prve do zadnje besede. Laž je beseda »Patrimonio culturale«. Hinasovico se besede o uničenih kulturnih domovih, hinasovico se besede o knjižnicah in opari. Laž je, da se bo frakcijski vidaljevski. P. C. boril za slovenske kulturne dobrine in hinasovico so na njihovih ustih besede o naši pravici do kulturnega razvoja.

Jasno je, da je to popolnoma zgrešeno, kajti v poslopju, ki nam jih bodo priborili (!) vidaljevci

lahko postavimo samo knjige, ki se pišejo in tiskajo v Sloveniji, pesmi, ki se zlagajo in tiskajo v Sloveniji, drame, ki se pišejo, prevajajo in tiskajo v Sloveniji.

Zato je omenjen članek v »Laboratorju« živin in hinasovico iz prve do zadnje besede. Laž je beseda »Patrimonio culturale«. Hinasovico se besede o uničenih kulturnih domovih, hinasovico se besede o knjižnicah in opari. Laž je, da se bo frakcijski vidaljevski. P. C. boril za slovenske kulturne dobrine in hinasovico so na njihovih ustih besede o naši pravici do kulturnega razvoja.

Jasno je, da je to popolnoma zgrešeno, kajti v poslopju, ki nam jih bodo priborili (!) vidaljevci

lahko postavimo samo knjige, ki se pišejo in tiskajo v Sloveniji, pesmi, ki se zlagajo in tiskajo v Sloveniji, drame, ki se pišejo, prevajajo in tiskajo v Sloveniji.

Zato je omenjen članek v »Laboratorju« živin in hinasovico iz prve do zadnje besede. Laž je beseda »Patrimonio culturale«. Hinasovico se besede o uničenih kulturnih domovih, hinasovico se besede o knjižnicah in opari. Laž je, da se bo frakcijski vidaljevski. P. C. boril za slovenske kulturne dobrine in hinasovico so na njihovih ustih besede o naši pravici do kulturnega razvoja.

Jasno je, da je to popolnoma zgrešeno, kajti v poslopju, ki nam jih bodo priborili (!) vidaljevci

lahko postavimo samo knjige, ki se pišejo in tiskajo v Sloveniji, pesmi, ki se zlagajo in tiskajo v Sloveniji, drame, ki se pišejo, prevajajo in tiskajo v Sloveniji.

Zato je omenjen članek v »Laboratorju« živin in hinasovico iz prve do zadnje besede. Laž je beseda »Patrimonio culturale«. Hinasovico se besede o uničenih kulturnih domovih, hinasovico se besede o knjižnicah in opari. Laž je, da se bo frakcijski vidaljevski. P. C. boril za slovenske kulturne dobrine in hinasovico so na njihovih ustih besede o naši pravici do kulturnega razvoja.

Jasno je, da je to popolnoma zgrešeno, kajti v poslopju, ki nam jih bodo priborili (!) vidaljevci

lahko postavimo samo knjige, ki se pišejo in tiskajo v Sloveniji, pesmi, ki se zlagajo in tiskajo v Sloveniji, drame, ki se pišejo, prevajajo in tiskajo v Sloveniji.

Zato je omenjen članek v »Laboratorju« živin in hinasovico iz prve do zadnje besede. Laž je beseda »Patrimonio culturale«. Hinasovico se besede o uničenih kulturnih domovih, hinasovico se besede o knjižnicah in opari. Laž je, da se bo frakcijski vidaljevski. P. C. boril za slovenske kulturne dobrine in hinasovico so na njihovih ustih besede o naši pravici do kulturnega razvoja.

Jasno je, da je to popolnoma zgrešeno, kajti v poslopju, ki nam jih bodo priborili (!) vidaljevci

lahko postavimo samo knjige, ki se pišejo in tiskajo v Sloveniji, pesmi, ki se zlagajo in tiskajo v Sloveniji, drame, ki se pišejo, prevajajo in tiskajo v Sloveniji.

Zato je omenjen članek v »Laboratorju« živin in hinasovico iz prve do zadnje besede. Laž je beseda »Patrimonio culturale«. Hinasovico se besede o uničenih kulturnih domovih, hinasovico se besede o knjižnicah in opari. Laž je, da se bo frakcijski vidaljevski. P. C. boril za slovenske kulturne dobrine in hinasovico so na njihovih ustih besede o naši pravici do kulturnega razvoja.

Važno za volivce!

Volivna potrdila

Volivni občinski urad v ul. A. Diaz št. 23-25 je odprt za dvanje volivnih potrdil od 7. do 12. t. m. neprestano od 8. do 21. ure.

Za razne popravke na izkaznicah in volivnih potrdilih naj se zainteresirani obračajo na isti urad v pritličju od 16.30 do 19.30.

Volivci, ki niso vpisani v volilnem seznamu, ki pa so si pravico za volitve pridobili na podlagi rešitve priizbo, bodo morali voliti na volišču v ul. della Procureria št. 1 (občinska palača).

Izdajanje zdravniških spričeval v volivne namene

Za izdajanje zdravniških spričeval v volivne namene, kot je to v ukazu ZVU št. 23, bo posloval zdravstveni in higienski urad v ul. Cavana št. 18 od 10 do 13 in od 16.30 do 17.30.

Jutri 12. t. m. pa bo odprt nepretrgoma od 6. ure dalje.

Volivci, pozor!

Dogodilo se je, da so prešli nekateri tržaški volivci, in to predvsem v predmestju, volivna potrdila brez pečata. Ker je volivno potrdilo brez pečata neveljavno, si ga morajo vsi volivci ob sprejemu dobro ogledati. V primeru, da nima pečata, naj se takoj zgledajo na to to določeno uradu v ul. Armando Diaz št. 23, III. nadstropje od 16.30 do 19.30.

Kdor bi imel na dan volitev svoje volivno potrdilo brez predpisane pečata, ne bo mogel voliti.

Anagrafski urad bo uradoval samo v volivne namene

Občina sporoča, da bo zaradi volivnih potreb anagrafski urad v ul. A. Diaz 25 uradoval danes samo v volivne namene, za vpis rojstev in smrti, vključne porok in za osebnne izkaznice.

Urnik urada za izdajanje osebnih izkaznic

Občina javlja, da bo zaradi bližnjih občinskih volitev urad za izdajanje osebnih izkaznic odprt od 8 do 14 in od 16 do 20. Ta urnik velja za danes 11. in jutri 12. t. m.

Za tržaške volivce iz Jugoslavije

V naše uredništvo prihajajo ljudje, ki imajo svoje sorodnike ali znanje v Jugoslaviji, kateri so prešli v zadnjih dneh volivna potrdila. Ker vprašujejo in ne vedo, kaj bi v tem primeru storili, opozarjamo vse, ki bi vedeli za kak prijaviti, da je prejel kolo volivno potrdilo, pa se nahaja v Jugoslaviji, da mu po sorodnikih ali znancih takoj pošljejo to volivno potrdilo, s katerim bo lahko zgoraj navedeni volivci prišli na volitve na Tržaško ozemlje. Vojska uprava je namreč že pred časom izdala ukaz, ki smo ga mi tudi že objavili, v katerem se poudarja, da bodo lahko prišli za časa volitev na Tržaško ozemlje vsi, ki bodo lahko pokazali svoje volivno potrdilo. Seveda bo moral vsak posameznik prejeti pred odhodom od jugoslovanskih oblasti potno dovolilnico, kajti volivno potrdilo bo veljalo samo za anglo-ameriške oblasti.

Na dan volitev prepovedano ločiti pijače z nad 21% alkohola

Vojska uprava opozarja lastnike javnih lokalov, da je 12. t. m. na dan volitev po zakonu prepovedano prodajati alkoholne pijače, ki imajo nad 21 odstotkov alkohola.

ZA CASA VOLITEV LAHKO VSE OSEBE Z VOLIVNO IZKAZNICO VSTOPJO IN ODIJEJO IZ PODROČJA. NE DA BI MORALE PO-KAZATI OBICAJNO DOVOLJE-NJE ZA VSTOP

TRST, 17. (PIO) — VU je sporočila italijanski vladi, jugoslovanski vladi in vojski upravi jugoslovanskega področja STO, da so izdana navodila, po katerih bodo lahko vse osebe, ki bodo imele volivno izkaznico za volitve, katere bodo v tržaški občini britansko-ameriškega področja STO, 12. junija 1949, prisile in odšle iz področja od petka 10. junija do ponedeljka 14. junija 1949, ne da bi morale pokazati običajne dovolilnice za vstop na področje.

Ista določila kot za Trst se bodo izvajala od petka 17. junija do ponedeljka 21. junija 1949 za vse osebe, ki bodo imele volivne izkaznice za volitve v drugih občinah britansko-ameriškega področja Svo-bodnega tržaškega ozemlja.

Vse osebe, tudi vse zgoraj ome-njene, ki želijo podaljšati svoje bivanje na britansko-ameriškem področju STO, se morajo obrniti na Vojski urad za dovolilnice po običajnem postopku.

Vsi volivci, ki hočejo priti na STO pred zgoraj omenjenimi roki, morajo zaprositi za vstopno dovoljenje po običajnem postopku.

ZELEZNISKI POPUST ZA UDELE-ZENCE OBČINSKIH VOLITEV V TRSTU

TRST, 11. (PIO) — V sporazumu z italijanskimi in jugoslovanskimi državnimi železnicami je dovoljen popust od 68 1/3 do 75 odst. za po-tovanje v Trst in nazaj istim ose-bam, ki želijo potovati na anglo-ameriško področje STO za zaradi udeležbe pri občinskih volitvah.

Ta posebni popust dovoljujejo železniski uradi ob predložitvi voliv-nega potrdila.

TRST, 11. (PIO) — V sporazumu z italijanskimi in jugoslovanskimi državnimi železnicami je dovoljen popust od 68 1/3 do 75 odst. za po-tovanje v Trst in nazaj istim ose-bam, ki želijo potovati na anglo-ameriško področje STO za zaradi udeležbe pri občinskih volitvah.

Ta posebni popust dovoljujejo železniski uradi ob predložitvi voliv-nega potrdila.

TRST, 11. (PIO) — V sporazumu z italijanskimi in jugoslovanskimi državnimi železnicami je dovoljen popust od 68 1/3 do 75 odst. za po-tovanje v Trst in nazaj istim ose-bam, ki želijo potovati na anglo-ameriško področje STO za zaradi udeležbe pri občinskih volitvah.

Ta posebni popust dovoljujejo železniski uradi ob predložitvi voliv-nega potrdila.

ROLEDAR

SPOMINSKI DNEVI
1943 je bila prva konferenca AFZ. Hrvatske.
1944 utonil v Soči stari borec za pravice delovnega ljudstva in slovenskega naroda Jože Srebrnič.

PRESKRBA
Konec razdeljevanja olivnega olja. Sepral obvešča vse potrošnike, da se Ganes zaključil z razdeljevanjem olivnega olja na prednostne živilske nakaznice.

ENOTNI SINDIKATI
Zveza ES za upokojeince sporoča, da bo danes ob 17. sestanek direktivnega sveta v ul. Imbriani 5.

PROSVETNA DRUŠTVA
Prosvetno društvo Nabrežina vabi za jutri 12. t. m. ob 16. uri na prireditve »Miska odedana« v spomin Iga Grubina. Gostujejo tržaški pionirji. Vabljeni vsi!

„Vesela scena“ v Gabrovcu
Danes 11. t. m. ob 20 bo v Gabrovcu nastop »Vesela scena«. Vabljeni vsi!

Danes zadnji dan slikarske razstave
Slikarska razstava dveh znanih umetniških slikarjev Hlavyatja in Saksida je odprta v galeriji »Scorpio« v ul. S. Spiridonu 12 b. Vabimo kulturno občinstvo, da si razstavo ogleda. Galerija je odprta vsak dan od 10 do 13 in od 16 do 20. ure.

Jutri izlet v Repentabor
Pevski zbor »Slavko Skamperle« priredit jutri 12. t. m. izlet na Repentabor. Odhod z opemskim tramvajem iz Trsta (ul. Carducci) točno ob 15. uri. Tramvaj bo vozil! Svoje volivno dolžnost naj seveda vsak opravi že dopoldne.

Tekmovanje za nogometno prvenstvo
Zaradi volitev odpadejo jutri vse tekme za nogometno prvenstvo Tržaškega ozemlja razen tekme: Ponziana B - Arrigoni ob 10 na igrišču v Kopru.

ODBOJKA
Vabilo na sejo
Odsek za odbojko vabi vse predstavnike ekip, da se udeležijo seje, ki bo v torek ob 19 na sedežu v ul. Canova 25, II.

DAROVJI IN PRISPEVKI
Za Dijsko matico. Ob 32-letnici smrti Tereze Kralj daruje hči Karla 250 lir za Dijsko matico.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE
Dne 10. junija 1949 se je v Trstu rodilo 5 otrok, umrlo je 8 oseb, porok pa je bilo 11.

Cerkvene poroke: vojak ameriške vojske Mc Donald John in gospodinja Oddo Marija, geometer Michelone Edvino in gospodinja Batti Katarina, slikar Panzini Vincenc in operna pevkica Lucie Marija, mehanik Piccione Franc in uradnica Grahonija Ljilja, pek Petric Marija in trgovska pomočnica Vuteti Nerina, uradnik civilne policije Stokovac Bruno in gospodinja Voli Iride, narednik civilne policije Steffe Ovidio in uradnica Ceresella Anita, uradnik Ghio Ferdinand in uradnica Guaraschi Amanda, uradnik Battig Germano in učiteljica Maras Elda, trgovski pomočnik Polla Giulio in gospodinja Ploccari Ivanka, uradnik Cossi Ignio in gospodinja Clappia Domenica.

Umrli so: 84-letni Haag Karlo, 44-letna Belli Marija, por. Polli, 79-letna Ravicovaz Helena, vd. Russ,

LAVORATORI, DEMOCRATICI! Per i frazionisti vidaliani voteranno coloro che vogliono l'annessione di Trieste all'Italia

CHI VOTEREMO? RASSEGNA SINDACALE

Koga bomo volili? (Trattato di Pace, TLT e la firma del patto CGIL e SU)

Questi sono i nostri candidati To so naši kandidatje

1. LAURENTI EUGENIO, delavec - operaio - Ital.
2. dr. DEKLEVA JOZE, advokat - avvocato - Slov.
3. RESCHITZ ALMA, uradnica - impiegata - Ital.
4. PETRONIO BORTOLO, pomorsčak - marittimo - Ital.
5. RUPENA FRANC, trgovec - commerciante - Slov.
6. SORTA GIORDANO, delavec - operaio - Ital.
7. RIBARIC IVAN, trgovec - esercente - Hrv.
8. DRASSICH CARLO, delavec - operaio - Ital.
9. dr. HLAVATY ROBERT, zdravnik - medico - Slov.
10. LUXA GIORDANO, delavec - operaio - Ital.
11. KRANER vd. KOCJANCIC VALERIJA - SPELA, gospodinja - casalinga - Slov.
12. BUKOVEC IVAN - VOJMIR, delavec - operaio - Slov.
13. BOLTAR (BOLTARI) EDOARDO, uradnik - impiegato - Ital.
14. PURIC FRANC, kmet - contadino - Slov.
15. dr. DANEU (DANIELI) ANTON, zdravnik - medico - Slov.
16. UKMAR ANTON, delavec - operaio - Slov.
17. GERDOL IVAN, učitelj - insegnante - Slov.
18. LIKOVEC FRANC - TINE, delavec - operaio - Slov.
19. SKAMPERLE ANTON, čevljar - calzolaio - Slov.
20. KALIN LADISLAV, delavec - operaio - Ital.
21. PERNARIC LUDVIK, delavec - operaio - Slov.
22. KALIN LADISLAV, delavec - operaio - Slov.
23. COK ANTONIJA, učiteljica - insegnante - Slov.
24. HROVAT LADISLAV, trgovec - commerciante - Slov.
25. GOJCA JUST, delavec - operaio - Slov.
26. GRGIC (GREGORI) ALBIN, kmet - contadino - Slov.
27. GIOSAFATTO por. SLUGA GIUSEPPINA, - gospodinja - casalinga - Ital.
28. SCUKA ALBERT, delavec - operaio - Slov.

29. DESKO vd. GNESUTTA ANGELA, gospodinja - casalinga - Slov.
30. GREGORI ANTONIO, delavec - operaio - Ital.
31. GRILANC (GRILLANZ) ALOJZ, kmet - contadino - Slov.
32. SPANGER ALOJZ, mizar - falegname - Slov.
33. SANCIN MARIO, delavec - operaio - Slov.
34. KATUNAR (CATTONARO) ERVIN, delavec - operaio - Slov.
35. GRGIC (GREGORI) ANDREJ, gostilničar - oste - Slov.
36. KAPUN (CAPONNI) NADA, uradnica - impiegata - Slov.
37. PERKO RAFAEL, študent - studente - Slov.
38. NOVAK IVAN, delavec - operaio - Slov.
39. POČKAR JOSIP, delavec - operaio - Slov.
40. MESESNEL por. SCUKA ANTONIJA, gospodinja - casalinga - Slov.
41. POZZI SALVATORE, uradnik - impiegato - Ital.
42. PAHOR por. WERK VIDA, učiteljica - maestra - Slov.
43. FAGANEL JOSIP, uradnik - impiegato - Slov.
44. FABRICH por. SKAMPERLE (SCAMP) PETRONILLA, gospodinja - casalinga - Ital.
45. ZNIDARIC FRIDERIK, železničar - ferroviere - Slov.
46. GODINA SILVESTER, soboslikar - pittore - Slov.
47. KOSUTA (COSUTTA) ANGEL, delavec - operaio - Slov.
48. UKMAR SILVANA, uradnica - impiegata - Ital.
49. SUBAN IVAN, uradnik - impiegato - Slov.
50. CORETTI por. ZALASCEK ALMA-JANKA, delavka - oper. - Slov.
51. MIHELJ JOSIP, delavec - operaio - Slov.
52. MOLINARI GIUSEPPE, knjigovež - cartotecnico - Ital.
53. GODINA IGNAČ, poslovođa - gerente - Slov.
54. SKODNIK (SCODNICH) por. SKRINJAR (SCRIGNARI) ZOFIJA, uradnica - impiegata - Slov.
55. STOKOVAZ ANTONIO, zidar - muratore - Ital.

Pubblichiamo nuovamente la lista dei nostri candidati, perchè gli elettori possano ancora una volta leggerla e decidere a quale dei candidati daranno il voto preferenziale; perchè segnino, inoltre a matita, il simbolo del Fronte Popolare Italo-Slavo (l'ultimo in fondo della prima colonna) ed aggiungano sulla scheda qualche nome - non più di quattro. Al posto del nome possono indicare il numero relativo ad ogni candidato.

Date il voto preferenziale a coloro che più se lo meritano.

Objavljamo ponovno seznam naših kandidatov, da si ga volivci lahko še enkrat pregledajo in se odločijo, katerim izmed kandidatov bodo oddali preferenčne glasove. Razen tega, da na glasovnici s svinčnikom prečrtajo znak Slovensko-italijanske ljudske fronte (ta znak je v prvi vrsti čisto spodaj), lahko napišejo na glasovnico še kako ime - a ne več kot štiri. Namesto imena pa lahko napišejo tudi samo številko, ki stoji pred imenom vsakega kandidata. Oddajte preferenčne glasove tistim, ki jih najbolj zaslužijo.

Inserendolo bruscamente nell'atmosfera elettorale, per tre giorni di seguito, in prima pagina e con grande rilievo tipografico il «Lavoratore» annuncia e commenta lo avvenimento della firma a Roma di un patto di amicizia e collaborazione tra la Confederazione Generale Italiana del Lavoro e i Sindacati Uniti di Trieste.

La fragorosa notizia e la abbondanza di commento indicano subito il carattere di speculazione elettorale che si è inteso dare al fatto. Ma questo è uno degli aspetti del patto, quello formale; che la sostanza è ben altra cosa.

Una cosa molto grave per la causa dei lavoratori di Trieste. In al' e circostanze avevamo detto che ogni azione dell'attuale dirigenza del S. U. deve essere esaminata alla luce della linea politica vidaliana sulla questione di Trieste.

Così faremo anche per l'esame di questa azione politica concretizzata nel patto di amicizia e collaborazione con la C.G.I.L. Ai lavoratori giustamente ricorderemo ancora che l'ipocrisia e il gesuitismo dovrebbero essere banditi quali metodi di lotta dal campo della classe operaia per restare prerogative esclusiva della politica d'ala borghese.

Diremo ancora che non basta proclamarsi contrari all'obbedienza cieca, confermare essere il marxismo guida per l'azione e non dogma, dichiararsi fautori della verità e di una educazione leninista della classe operaia per riuscire a nascondere il contrabbando opportunista e revisionistico ed ingannare così alcuni strati di lavoratori.

L'inconfondibile realtà dei fatti interviene anche questa volta per dimostrare chi veramente sia sulla giusta strada e chi invece tradisca gli interessi classisti dei lavoratori di Trieste. Il patto firmato a Roma fa parte di quell'azione politica che si sviluppa e determina sempre più chiaramente man mano che si attua la sconfitta del «vergognoso passato».

In questo senso va accolto e giudicato, nella forma e nella sostanza, il patto con la C.G.I.L. e il rumoroso suo annuncio. Vediamo un po' l'antefatto. Per tutta la campagna elettorale il fondamentale elemento della linea politica vidaliana e radicana, quello della sconfitta di tutta la lotta degli anni passati, è divenuto argomento principale di propaganda e agitazione ufficiale.

esponenti del P.C.I. hanno confermato che Trieste deve appartenere all'Italia. Crediamo che non ci sia bisogno di citazioni: tutta la stampa di Trieste ne è piena. Non c'è più bisogno di scorrazzare la politica vidaliana per iscoprire che cosa vi ci si nasconde sotto. Capovolgito il fronte, Vidali agisce ormai alla luce del sole. La rottura, con il passato si accentua, si approfondisce e gli argomenti per il ripudio sono ricercati, sostenuti e difesi.

Perciò il «patto» trasforma in S. U. in una agenzia della C.G.I.L., così come Vidali ha già trasformato l'organizzazione politica in un nuovo ufficio informazioni del P. C. I. In attesa di diventare la federazione, in vista di un successo del neomperialismo italiano nella lotta per la riconquista di Trieste.

Se ci fosse stata sincerità da parte dei vidaliani nell'impostare questa vasta manovra, ai tanti aspetti negativi ce ne sarebbe almeno uno positivo: quello di un minimo di educazione politica delle masse e dei comunisti particolarmente.

Ma tutto è stato fatto con riserva, con sottintesi, con negazioni, con inganno in una parola al fine di mettere i lavoratori di Trieste di fronte al fatto compiuto.

E' pacifico perciò che il postulato vidaliano del rispetto del Trattato di Pace, della nomina del governatore alla luce di tutta la sua azione politica e dell'ultimo evento dell'inserimento del S. U. nella C. G. I. L. cade nel nulla, risulta demagogico perchè distrutto dalla concreta lotta dei vidaliani per il suo contrapposto: la soluzione italiana di Trieste, la cui causa viene così rafforzata dall'allacciamento di esclusivi legami politici, sindacali e culturali dei lavoratori di Trieste con le organizzazioni della Repubblica Italiana.

Che tutto ciò porti acqua al mulino degli irredentisti, che questo offra alla reazione quell'importante carta da essa tanto ricercata per giocare, con certezza di spuntarla, la partita per Trieste allo stato italiano lo capiscono anche le pietre.

L'articolo N. 3 del patto firmato a Roma stabilisce che le due parti riconoscono la comunanza degli interessi esistenti tra i lavoratori del T. L. T. e quelli di tutta Italia. L'articolo N. 5 precisa che «tutti i servizi centrali della C.G.I.L. così come gli uffici previdenziali ed assistenziali diventano organi rappresentativi anche per i lavoratori di Trieste».

Questo è positivo, esplicito riconoscimento della necessaria amministrazione italiana su Trieste; è la forma dell'adeguamento.

Davvero il rispetto e l'applicazione del Trattato di Pace si ottengono con la lotta conseguente. La difesa del T.L.T. e della sua vita implica la difesa delle sue istituzioni, delle sue organizzazioni autonome, del suo patrimonio economico e comporta una particolare lotta in difesa di particolari interessi dei lavoratori di Trieste.

I vincoli di solidarietà con i lavoratori della Repubblica Italiana, con quelli della Repubblica Federativa Popolare Jugoslava e degli altri paesi si esplicano e mantengono attraverso i normali rapporti organizzativi tracciati dalla Federazione Sindacale Mondiale.

La preoccupazione di non allarmare eccessivamente i lavoratori di Trieste con l'odierno patto espresso nell'articolo N. 6 con lo avvertimento che i delegati della C.G.I.L. così come quelli del S.U. parteciperanno ai congressi rispettivi con solo voto consultivo è un residuo di quella ipocrisia che abbiamo più volte denunciato.

Il preambolo al patto di amicizia e collaborazione contiene in se stesso una di quelle grossolane contraddizioni ed incoerenze che caratterizzano la politica vidaliana. Mentre si rivolge alla Camera del Lavoro di Trieste l'esplicito invito di aderire al patto si pubblicano contemporaneamente sul «Lavoratore» documenti che (ce n'era di bisogno?) danno il definitivo crisma di organizzazione padronale, corporativista e crumiresca alla C. G. I. L.

L'ultima reticenza è così rotta dai vidaliani, che con questo patto tradiscono i fondamentali interessi della causa dei lavoratori di Trieste, ingannano particolarmente gli slavi e sconvolgono e disorientano la coscienza e la mente dei lavoratori, ne intossicano lo spirito critico e liquidano comunisti per creare gesuiti.

E' questa l'esigenza scaturita dalla politica di abbandono delle posizioni rivoluzionarie del proletariato triestino indicate dalla giusta linea di lotta che aveva per obiettivo strategico la sottrazione della base di Trieste all'imperialismo anglo-americano e portare a Trieste il socialismo. La saragatiana «Voce libera» da atto di tutto ciò a Vidali quando scrive scondiamo che il riconoscimento pieno dell'italianità di Trieste per bocca dell'on. Terracini non sia avvenuto soltanto per mettere voti ma sia sincero e definitivo, e che nella vittoria che ci è vicina e che proverà dinanzi al mondo come Trieste sia italiana i voti del Partito Comunista di Trieste si uniscano a tutti quelli degli italiani.

Questa è l'essenza ed il significato del patto sottoscritto a Roma da Radich e Slavec.

E gli interessi della classe operaia, della democrazia, del proletariato internazionale, gli interessi dei paesi democratici popolari, quelli dell'Unione Sovietica dove vanno a finire?

Togliatti, Terracini ed altri dirigenti del P.C.I., dopo la pubblicazione della disgraziata risoluzione del Cominform, hanno affermato che l'URSS avrebbe «frenato» le rivendicazioni della Jugoslavia su Trieste.

L'azione di Vidali e Radich, la firma del patto vanno sistematicamente in questa cornice di affermazioni senza fondamento e contrastanti con la verità. Tre anni di lotta politica e diplomatica che ha interessato tutto il mondo, decine di colonne di articoli sulla stampa del mondo sono lì a smentire queste nuove «tesi». Reiterate dichiarazioni di dirigenti dei partiti comunisti di tutto il mondo, di esponenti del movimento comunista internazionale, la lotta e le rivendicazioni della diplomazia sovietica per la soluzione jugoslava di Trieste sono fatti storici che si possono magari smentire ma non mai cancellare.

La stampa dell'URSS, dall'Izvestia alla Pravda, dagli organi del Komsovol alle riviste economiche e culturali, dai Temps Nouveaux fino alla stampa cecoslovacca, ungherese, polacca, bulgara e albanese: tutte queste pubblicazioni sono piene di dichiarazioni e dimostrazioni sulla giustizia della soluzione di Trieste nel senso prospettato e sostenuto dal movimento rivoluzionario triestino. Ciò senza contare il bilancio dell'esperienza e gli insegnamenti della teoria marxista-leninista.

Per mantenere una coerenza basata su di un gravissimo storico errore si è costretti oggi a battere una strada costruita su alterazioni della verità storica, la quale porta, nel caso concreto di Trieste, il movimento vidaliano sulla via del revisionismo e dell'imperialismo, aprendo così le porte delle file del proletariato ai nemici della classe operaia e della democrazia.

Ai lavoratori, ai conseguenti comunisti il dovere di impedirlo. B. P.

Per la pace, per il lavoro, per la libertà, per l'uguaglianza dei diritti nazionali

VOTATE

FRONTE POPOLARE

ITALO-SLAVO

DEMOCRATICI ITALIANI E SLAVI! Chi vota per il FRONTE POPOLARE vota contro l'imperialismo e contro il vecchio e nuovo fascismo

Democratici italiani e slavi!

Uniamoci nel **FRONTE POPOLARE** e lottiamo per impedire che Trieste sia trasformata in una base militare coloniale

L'ATTEGGIAMENTO ANTIMARXISTA DEL P. C. I. VERSO GLI SLOVENI IN ITALIA

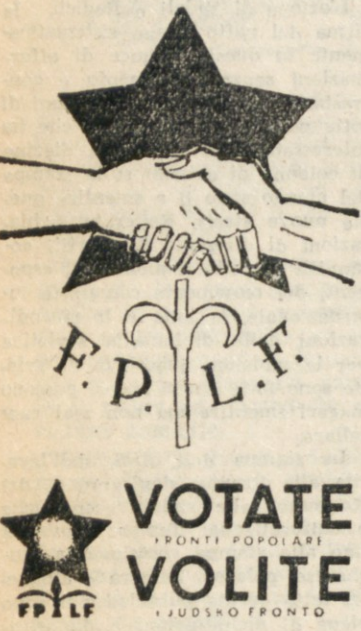
IL P.C.I. NON RICONOSCE TUTTE LE ESIGENZE per l'affermazione dei diritti nazionali degli sloveni della Benecia

Il deputato Beltrame ed il senatore Pellegrini riguardo al numero degli Sloveni in Italia si richiamano alle statistiche fasciste e negano l'aiuto per l'apertura delle scuole slovene

Una delegazione del fronte democratico degli sloveni veneti ha consegnato ieri al governo italiano un memorandum contenente le rivendicazioni della minoranza nazionale slovena in Italia. Consegnato il memorandum al sottosegretario di Stato Andreotti i membri della delegazione hanno esposto la situazione degli sloveni in Italia ed hanno richiamato l'attenzione sul non rispetto dei principi fondamentali del diritto della minoranza, che sono stati eletti al Parlamento italiano dagli sloveni veneti.

Tuttavia il deputato Beltrame ed il senatore Pellegrini, che hanno assistito al ricevimento della delegazione ed alla consegna del memorandum, hanno dichiarato che non appoggiano le rivendicazioni della minoranza nazionale jugoslava, il deputato comunista Beltrame in Italia sottolineando che, di principio, sono concordi solo per quanto riguarda certe rivendicazioni di carattere culturale mentre non possono appoggiare le rivendicazioni politiche esposte nel memorandum.

Cercando di celare il loro atteggiamento verso le rivendicazioni della minoranza nazionale jugoslava ed il senatore Pellegrini hanno tentato di contestare l'esattezza dei dati sul numero degli sloveni in Italia riferendosi alle statistiche ufficiali italiane già redatte durante il regime fascista. Essi hanno aggiunto che le rivendicazioni per l'apertura di scuole slovene potranno essere appoggiate soltanto nel caso in cui tutti gli sloveni in Italia chiedessero ciò espressamente. Contestando con tale atteggiamento il diritto al fronte democratico degli sloveni in Italia di parlare a nome della minoranza nazionale slovena, il deputato Beltrame ed il senatore Pellegrini hanno dichiarato di aver addottato tale atteggiamento nei confronti della minoranza nazionale jugoslava non tanto in qualità di rappresentanti del popolo al Parlamento italiano quanto in qualità di membri del partito comunista italiano.

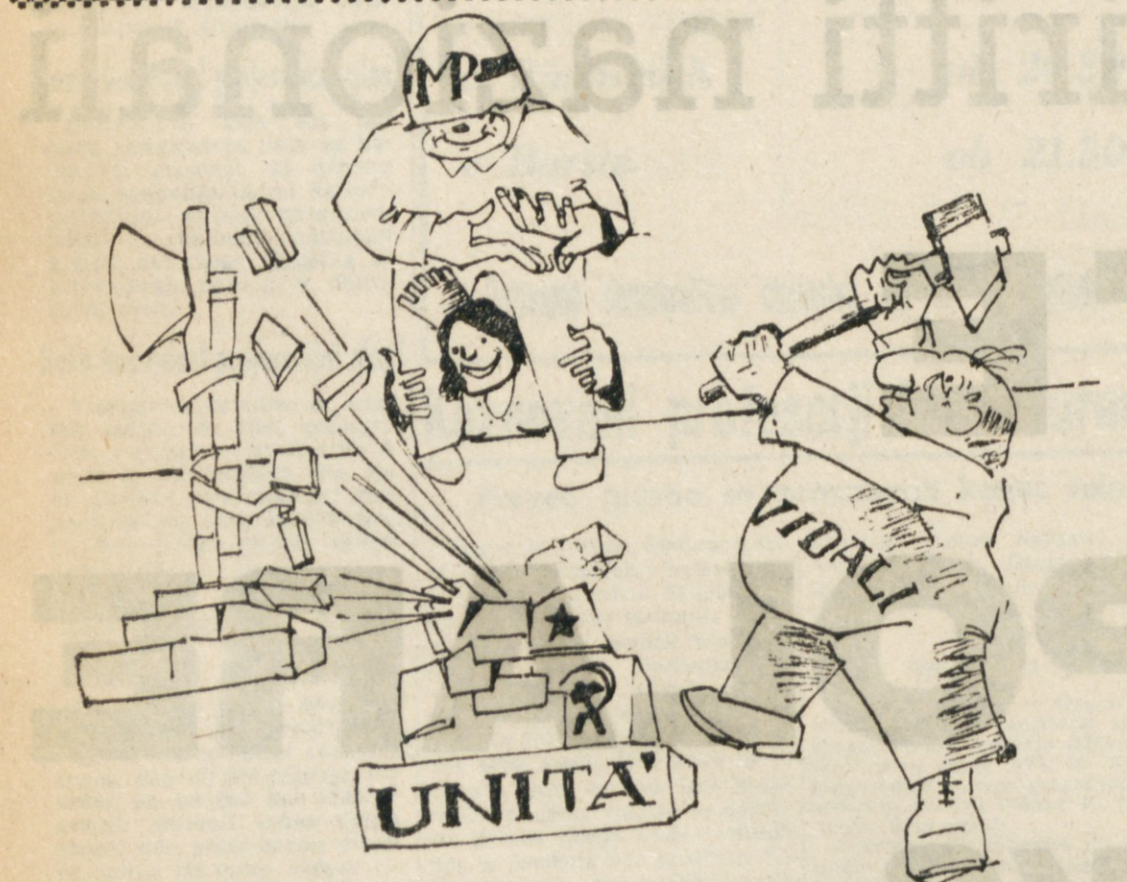


Lahkovernost je pri naših ljudeh precej poznana! Zato so naši ljudje nasedali in so bili večkrat žrtve cigank, vedincev, strig in raznih mazačev. Precej klobas, špeha, jajec in denarja so taki sleparji izcukali iz naših naših ljudi. Pa ni nič pomagalo ljudj opozarjati na take mazače in jim dokazovati, da so to pač samo navadni izkoriščevalci.

Ali nimamo tudi danes še mnogo takih primerov? V vsakem kraju imamo med vašani izobražene ljudi, domačine, ljudi, ki so v življenju nekaj poizkusili, ljudi, ki želijo svojim sovaščanom samo dobro, ljudi, ki nekaj pomenijo, ki so moralno neoporečni in pošteni, a ti nimajo danes besede! Besedo imajo le privravnici, ljudje črne preteklosti, in bivši fašisti, zavadi katerih je moral naš narod toliko pretrpeti! Navedli bomo te nekaj primere, iz katerih je razvidna vašenost in trditve.

Imamo n. pr. v Bazovici ugledna domačina Gruntarja in Presla, do katerih bi se ljudje z zaupanjem lahko zalekali. Toda ne! Ti so izdajalci. Imamo v Lonjerju tov. Pisčanca, tov. Cokovo in druge. Ne, ti so sprodanci! Imamo v Ričmanjih tovarišico Turkovo, ki je vzgojila tri generacije vaščanov. Toda ona je danes razbijalka svojega kulturnega dela! Imamo v Bo-

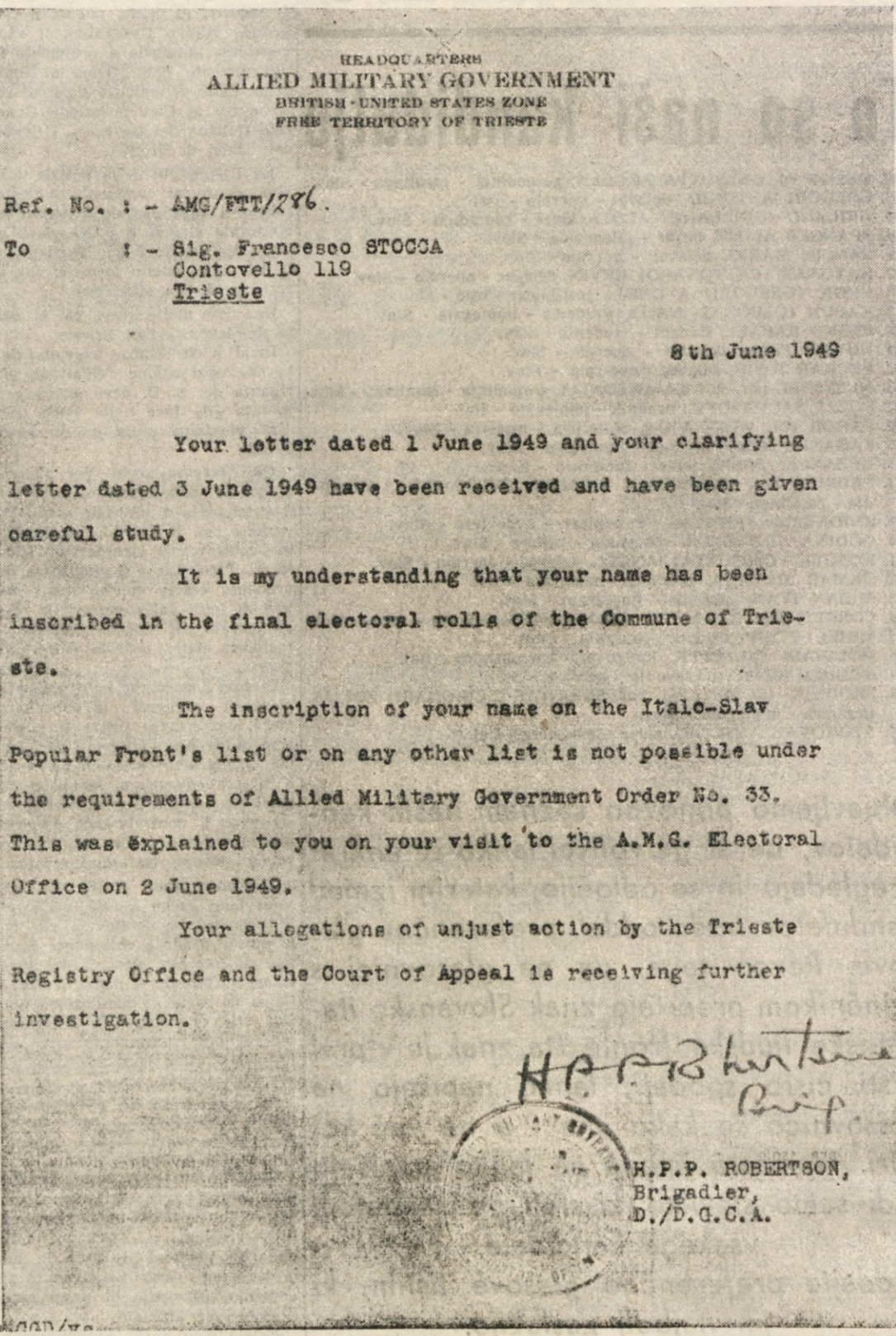
Tako bomo volili v nedeljo



E' sempre lui, Vidali, che si distingue nello spezzare l'unità del movimento popolare democratico

"Dokaz" demokratičnosti jutrišnjih volitev

S tem pismom je brig. Robertson dokončno sklenil brisati tovariša Škoko iz kandidatne liste Slovensko italijanske ljudske fronte v očitnem nasprotju z vsemi volivnimi predpisi, med tem ko se daje volivna pravica desetletisčem pritepenecv, s katerimi se hoče na volivah falsificirati resnična volja tržaškega prebivalstva



Po slovensko — ker VU se poslužuje je svojega jezika okupatorjev — se vsebina tega pisma glasi: »Vaše pismo z dne 1. junija 1949 in vaše pismo z pojasnilom z dne 3. junija 1949 smo sprejeli in sta bila skrbno preučena. Znano mi je bilo, da je vaše ime vpisano v končnem volivnem seznamu tržaške občine.

Vpis vašega imena na listi Slovensko-italijanske ljudske fronte ali na kakršni koli drugi listi ni mogoč zaradi določb ukaza ZVU 33. To vam je bilo razloženo ob vašem obisku na volivnem uradu 2. junija 1949. Vaše priloge o nepravilnem delovanju tržaškega anagrafskega urada in prizivnega sodišča so predmet daljnjega preiskave.

Democratici !

Non darete il voto ai diversi Gombacci, Radich, Juraga, Malalan che hanno piegato le ginocchia al fascismo e tradito la classe operaia

Naš kmet ima pravico do samouprave

Našemu kmečkemu ljudstvu so doslej ostala zaprta vsa vrata aktivnega sodelovanja pri reševanju vprašanj, ki ga posredno ali neposredno zadevajo. Naš kmet se mora pač zadovoljiti s tem, kar odločijo na »višjih« mestih, pa naj bo to v skladu z njegovimi interesi ali ne. Industriji in trgovci se po svojih strokovnih organizacijah že davno udeležujejo in so zastopani v vseh važnejših upravnih organih.

V Trstu obstaja Zbornica za trgovino, industrijo in poljedelstvo. V njeno pristojnost, če tako lahko sodimo po imenu, bi moralo spadati tudi poljedelstvo. Malo komur je morda znano, da je v okviru omenjene zbornice oddelek, (točneje: V. poljedelski in gozdarski oddelek), ki bi se moral baviti z vprašanji poljedelstva in gozdarstva. Kdo ga sestavlja? Poleg nekakega predsednika ali njegovega namestnika so člani oddelka državni uradniki, ki imajo določene položaje v državnem aparatu. Poljedelci so zastopani po neizvoljenih predstavnikih iz vrst veleposestnikov. Kaj spada v pristojnost tega oddelka? Lahko rečemo, da odločuje ta organ le o zadevah čisto formalnega značaja. Delovanje oddelka se je v zadnjih popojnih letih omejilo na sestavljanje lovskega koledarja in na formalno odobritev nekaj načrtov za poljedelske melioracije. Sicer se Zbornica sploh ne bavi z vprašanji kmetijstva. Poljedelstvu se oddolži kvečjemu s kratkim mesečnim poročilom, ki vsebuje nekaj površne statistike, sestavljene po državnih uradih. Tako je ustanovi, ki bi morala biti prav za prav gonilna sila vse gospodarske dejavnosti na področju poljedelstva prav za prav tuja zadeva.

Če je v pravkar omenjeni Zbornici poljedelstvo zastopano s formalnega vidika, se opaža tudi pri vseh ostalih ustanovah, ki se bavijo s to panogo povsem pomanjkljivo povezava s poljedelstvom in bitimi kmečkimi vprašanji. Mnoge koristne pobude niso zaradi tega pravilno vzporejene in nimajo med

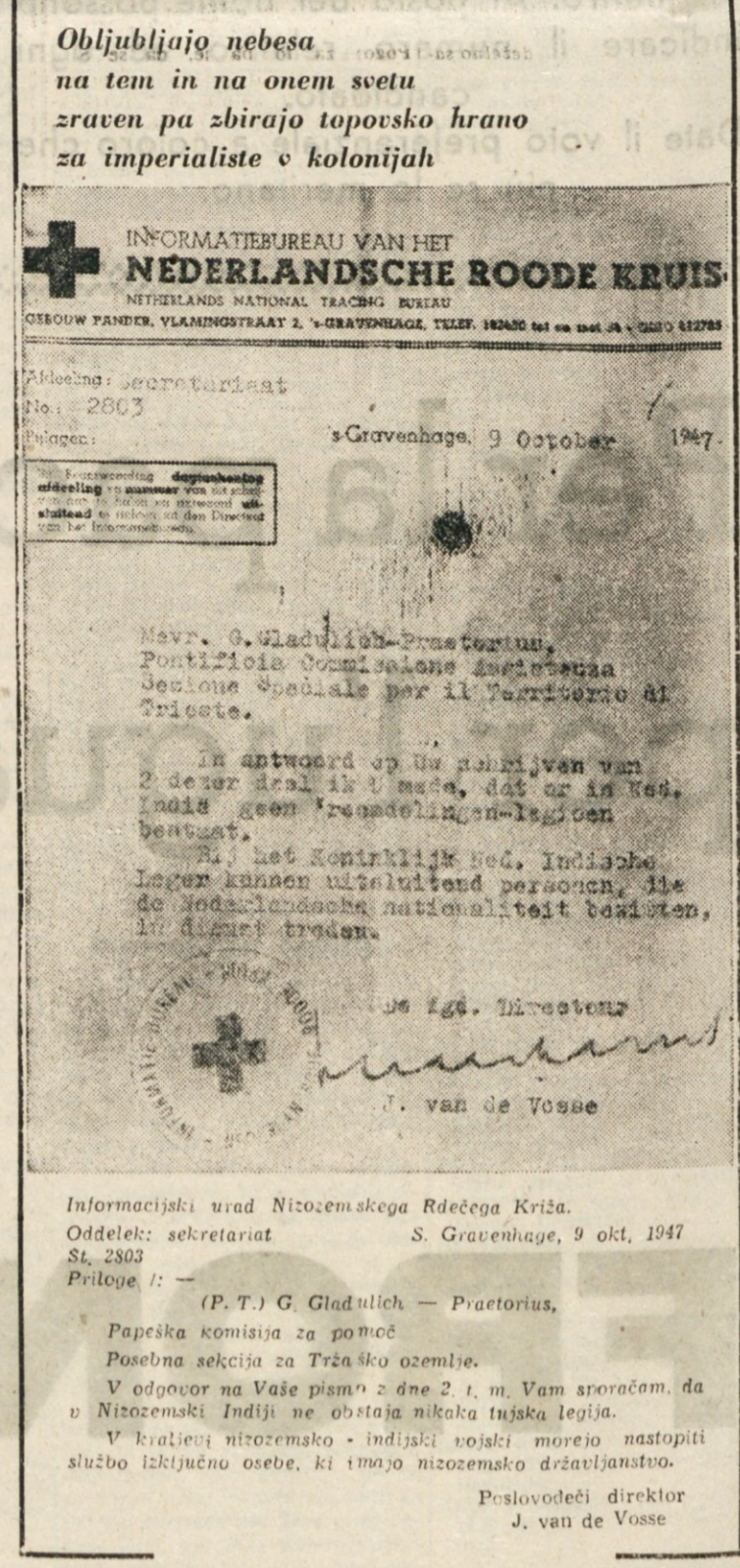
ljudstvom nikakršnega odmeva. Pomanjkljiva je tudi obvestilna služba, ki bi morala našega kmeta podrobno in obširno seznanjati z vsemi perečimi vprašanji njegove stroke. Primanjkuje, z eno besedo, organizirano središče, ki bi izbiralo in proučevalo vsa vprašanja kmetijstva ter iznašalo na pristojna mesta mnenja, predloge in želje kmečkega ljudstva.

Ves upravni aparat sloni še na zastarelem sistemu, ki se je že davno preživel ne glede na dejstvo, da je bil prav ta sistem na našem ozemlju največkrat izraz težnje po zatiranju in manj cenjenju našega kmečkega življa.

Zaradi vseh omenjenih razlogov je prenova ustanov, ki se bavijo s kmetijstvom, nujna in neizbežna. Zato je tudi jasno stališče, ki ga je v tem pogledu zavzela Ljudska fronta v svojem volivnem programu, vzbudilo med našim delovnim ljudstvom upravičeno pozornost. LF si bo prizadevala predvsem za zagotovitev izvoljenega zastopstva v vseh ustanovah, ki se posredno ali neposredno bavijo s kmečkim vprašanji in kmečkim gospodarstvom. Nujno potrebna je v tem oziru ustanovitev samostojne kmetijske zbornice, ki bi v okviru splošnega gospodarstva podpirala in vzporejala vse koristne pobude za dvig in procvit našega kmetijstva. Ustanova bi morala prevzeti vodilno vlogo tako pri načelnem reševanju vseh bistvenih problemov našega kmečkega gospodarstva kakor tudi pri izvajanju postavljenega programa.

Ni več razlogov, da bi se našemu sposobnemu ter podjetnemu kmetovalcu odrekala pravica do samouprave in do svobodnega izražanja potreb. Odveč bi bilo poudarjati, da bo v Ljudski fronti naš kmetovalec dobil brez dvoma močno zaslonbo za uresničenje vseh njegovih teženj. Ni naključje, da je na področju tržaške občine edino LF vključila v svojo listo kandidatov imena pravih delovnih kmetov.

Dr. S. OBLAK



Lavovatori!

Votando per il **FRONTE POPOLARE** affermiamo la necessità di una amministrazione popolare per i grandi complessi industriali, marittimi e bancari

GORIŠKI DNEVNIK

PODRUŽNICA UREDNIŠTVA IN UPRAVE PRIMORSKEGA DNEVNIKA V GORICI - SVETOGORSKA ULICA 42 - TEL. 749

Spomenica DFS predsedništvu vlade v Rimu

Ne branimo se enakih dolžnosti
Zahtevamo pa tudi enake pravice

Ob pomoči slovenskih glasov izvoljena on. Beltrame in sen. Pellegrini se ne strinjata z vsebino spomenice

Ze včeraj smo na prvi strani objavili v našem listu, da je posebna delegacija Demokratične fronte Slovencev v Italijo šla ta teden v Rim in zaprosila v četrtek 9. t. m. za sprejem pri predsedniku vlade D. Gasperiju. Ker je bil predsednik vlade odsoten, je sprejel delegacijo državni podtajnik on. Androtti, kateremu je predložila spomenico Demokratične fronte Slovencev v Italiji, kakor je bila izdelana in sprejeta od delegatov DFS iz vseh slovenskih krajev Goriške, Slovenske Benečije in Kanalske doline na konferencah v Gorici dne 27. marca in v Cedadu dne 1. maja t. l.

V tej spomenici, ki obsega 20 osto tipkanih strani in je prav te dni izšla tudi v posebni tiskani brošuri, so v posameznih poglavjih na kratko opisane krivice in pregonjanja, ki so jih morali pretrpeti Slovenci pod Italijo in ki se nadaljujejo tudi pod sedanjavo vlado, čeprav ta trdi, da je demokratična.

Poleg vsega obsega spomenice naslednja poglavja:

- 1) O enakopravnosti državljanov
- 2) O državljanstvu
- 3) Ljudski dom
- 4) Proslovne razmere
- 5) Slovensko šolstvo
- 6) Gospodarstvo
- 7) Partizanska borba
- 8) Kanalska dolina
- 9) Beneski Slovenci
- 10) Manjšinska zakonodaja
- 11) Dokumenti in priloge

Danes objavljamo uvod spomenice, ki je naslovljena na predsednika vlade v Rimu. V prihodnjih dneh bomo postopoma objavljali posamezna poglavja, s katerimi se morajo seznaniti vsi Slovenci, zlasti na tržaški, da ne bi zopet našli lažnih obljub, ki jih dajejo agenti italijanskega imperializma zlasti sedaj za volilne.

Obenem smo lahko pri tej priložnosti ponovno ugotovili, kako hudo in kako bi hoteli zastopati, ali bolje pošteno slovenske pravice tisti poslanci KPI, ki so bili izvoljeni ob pomoči slovenskih glasov.

PREDSEDNIKU VLADE V RIMU
«Če bi mogla italijanska demokracija uresničiti vsa ona načela, na katerih je stonela, bi narodna manjšina s celo vrsto jezikovnih garancij in z delno samoupravo dobila trdno jamstvo za svoj narodni obstoj».

Jugoslovanci se lahko upravičeno pritožujejo nad zatiranjem svoje manjšine v Julijski krajini in ključno po maščevanju zaradi pojava «Balkan» in «Narodnega doma» v Trstu. In so tudi popolnoma upravičeni.

(De Gasperi, London 18. septembra 1945.)

Ko je bila mirovna pogodba že podpisana in so bile nove vzhodne meje republike Italije že znane, so Slovenci, ki so ostali tostran meje, upali, da se bodo v demokratični Italiji neovirano kulturno, gospodarsko in politično razvijali. Med narodno osvobodilno borbo so se v Italiji živeči Slovenci kompaktno pridružili ostalim Slovincem, demokratičnim Italijanom in ostalim zaveznikom v njihovem boju proti fašizmu in so v tej borbi zmagali. Ogromne žrtve, katere so za to dožele, so jih upravičile, da so imeli upati, da bodo, kot ostali italijanski državljani, tudi oni deležni sedaj zmagane nad fašizmom in da bo torej enkrat za vselej konec brezmišelnemu pregonjanju in raznarodovanju Slovencev. Pogumni proti Slovincem v Gorici meseca septembra 1947, v dnehi, ko je ZVU predlaga oblast novim italijanskim upravam, paustno zadržanje funkcionarjev javne oblasti ob tej priložnosti in ton, katerega so ubrali lokalni italijanski nacionalistični časopisi proti slovenskemu štetižu, so jih kmalu prepričali, da so bile njihove namene preproste. Gonia proti Slovincem v obliki pri njihovi politični organizaciji DFS je dosegla svoj vrhunec v tem, ko so dne 13. februarja 1949 najhujšane tolove mladeničev preprečili v Gorici proslavo stoletnice smrti največjega slovenskega pesnika Prešerna. Italijanski časopisi, razne organizacije in politične stranke dolugejo kot po dogovoru

velikanski hrup pri vsakem najmanjšem znaku kakega našega političnega, gospodarskega ali kulturnega udejstvovanja v Gorici in skoro ga ni dneva, da ne bi kakšni sovistični italijanski časopisi grozili Slovincem z dejanskimi napadi, centralne in lokalne oblasti pa ne ukrepejo nisočar, da bi se ta gonja in netenje rase mirneje ustavila. Razmerje med Italijani in Slovenci in položaj, v katerem se poslednji nahajajo, je torej danes zanje neudržen.

Prepričani smo, da so to stanje pozvočili nekateri lokalni prenapetosti in da vlada tega ne odobrava, kajti že večkrat smo slišali iz ust raznih predstavnikov oblasti, da si zlasti želi doseči mirno sožitje med državljani obeh narodnosti. Ker gojimo isto željo tudi mi, se obračamo na vas, g. predsednik, z naslednjim spomenico, v kateri bomo skušali pojasniti vam svoje stališče.

Trdno smo uverjeni, da narodna pripadnost, jezik in kultura kakega ljudstva ni oni element, ki bi ga moral ločiti od sedanjega naroda, kot nam to dokazuje razvoj narodov v raznih državah, n. pr. v Sovjetski zvezi, Jugoslaviji, Švici, USA itd. V teh državah se gotovo nikomur ne sanja, da bi ovtiral kulturni ali gospodarski razvoj tamkajšnjih manjšin ter jim kratil njihove jezikovne ali politične pravice. Ne dvomimo, da so prav zaradi tega Italijani, ki živijo n. pr. v Švici ali USA izborni šulcarski oziroma ameriški državljani. Enak položaj želimo tudi mi Slovenci v Italiji zase.

Nikoli se nismo branili enakih dolžnosti, kot jih imajo naši italijanski so državljani (in vsaka nasprotna trditve bi bila kruta ironija), hočemo pa tudi enake pravice, ki naj se v skladu s členom 3 u-stave ne dele po vidiku različnih narodnosti. Enakopravnost vseh

Širite in citajte
Primorski dnevnik!

državljanov, ne glede na narodnost, pa naj bo sivarna, ne je teoretična. Pogoj za to pa je, da se Slovincem v Italiji predvsem popravi vse krivice, katere jim je prizadel fašistični režim in da se v italijanske strani uvidi, da niso zahteve po enakopravnosti slovenskega jezika in po nemotenem kulturnem, gospodarskem in političnem razvoju Slovencev v Italiji nič krivice, ampak prav in pravi škodljivca za ugled in dobrobit Italije same. Nase, po tem kriteriju doleocene pravice, naj se zato zaščito s posebno manjšinsko zakonodajo, kot je predvideva v čl. 6 ustave.

Tedaj bo takoj nastopilo v naši, omejeni deli ono bratsko sožitje med Italijani in Slovenci, ki ga dognes ni, toda ne po naši krivdi, temveč po krivdi one peščice italijanskih sovinitov, ki so iz svojih osebnih razlogov proti vsakemu mirnemu sožitju med obeh narodoma.

Izmenjava blaga na meji

Ze štiri mesece se toliko govori o izmenjavi blaga med goriško pokrajino na tej in na oni strani meje, da je Franc Birs iz Gorice predsedništvu Italije pokazal, kako se lahko ta reč v praksi izvaja. Za nekim znancom z one strani meje se je dogovoril in ob določen ur prišel na mejo pri Sempturu, kjer je z njim izmenjal italijanske lire za jugoslovanske cigarete.

Baš ko sta oba trgovca hotela začeti s svojimi operacijami pa so ju presenetili finančni stražniki, ki menda nimajo preveč smisla za take vrste mednarodne trgovine in so Birsu enostavno aretirali, zaplenivši seveda blago, ki so ga našli pri njem.

Epilog talvine v hrziski oljarni

Prav tako zaradi talvine sta prišla pred sodne oblasti tudi 19-letni Rossi Bruno iz Starancina in 39-letni Monti Alojzij iz Monferrate pri Aleksandriji, oba stanujoča

v Tržiču, ki sta lanskega leta odnesla iz malega skladišča oljarne, kjer sta bila uslužbena, električni sveder, ročni sveder, svetilko na bencin in zvižak, vse skupaj v vrednosti 50.000 lir. Vse lo blago je bilo last tvežice E. Berni, ki ga je v oljarni hranila za časa nekih popravilnih del v bližini. Ko je gospodar naslednjega dne pregledal skladišče in opazil primankljaj, je to takoj prijavil direktorju oljarne, ki je iz istega dne zaslišal delavca, ki sta ponorila delala v tistem predelu tovarne in izvedel resnico. Rossi je namreč povedal, da je on izril desko in da sta skupaj z Montijem blago sklerila v robidovje za tovarno ter da je Montiju svoj delež odstopil za 1500 lir. Rossi, ki mu kazenski list očitno še ni bil v glavi, se je odločil, da se ne bo izdal za prevaranta, ampak da se bo izdal za kradljivca, ki je bil v njegovih rokah, zamudil priliko, da bi si ne ogledal kod bi bilo kaj primernega zanj. Tako je ravno v veselje družbe prejšnjega dne opazil na dvorišču gostilne ne zaje in kure ter sklenil, da si jih bo z lahkim skokom čez zid prisvojil. Tako se je tudi zgodilo. Ponoči je opravil svoje delo, s katerim se je bavil skoraj celo življenje in ki ga je pripravilo z večerjano obsodbo že štirindvajset let v zapor. Toda že po prvih korakih z vredo na ramenu so ga ozračniki ustavili, mu pobrali bričke, zajeke, kokeške in pri ter ga odvedli v zapor. Včeraj so ga na goriškem kazenskem sodišču zaradi tega že zaslišali in obsodili na 2 leti in 3 mesece zapore, 24.000 lir globe in poravnavo sodnih stroškov.

Seja pokrajinskega upravnega odbora

V četrtek popoldne je imel pokrajinski odbor pod predsedstvom podprefekta svoje sejo. Ob tej priložnosti so pritožbo, ki jo je predložil g. Oskar Tomini glede neke javne službe. Končno odločitev v tej zadevi so odložili na prihodnji mesec.

GLEDALIŠČE
A. RISTORI
v KOPRU

Gostovanje ljubljanske Opere

V NEDELJO OB 20.30

MALA BALERINA

baletna suita

Koreograf: Pia in Pino Mlakar
znana evropska plesalca (Beograd, Pariz, Zuerich, Muenchen)
Izvajalci: Pia, Pino, Veronika MlakarGlasba: kitara (solo) - virtuozi
Stanko Prek.

Prodaja vstopnic v soboto in nedeljo od 10 do 12.30 in eno uro pred predstavo pri gledališki blaginji.

Obveze ASIZ v novo tekmovalje

Naše žene bodo kot vedno tudi v novem tekmovalju vsestransko razvile svojo delavnost. Kot pri vseh dosedanjih tekmovaljih ne bodo zastajale niti to pot, marveč bodo pokazale zopet najboljše vidike poštenosti in discipline. Z namenom, da bodo spoznale vsa ženska vprašanja po vaseh, bodo imele krajšo konferenco v Kopru. Po posameznih vaseh pa bodo organizirale 120 sestankov žena. Za spoznavanje kmetičev in delavskih vprašanj bodo po vaseh in mestih števila predavanja.

V svrhu povezave in spoznavanja krajev v Jugoslaviji bodo organizirale štiri množične izlete.

Poleg prostovoljnega dela za družne domove bodo imele loterijo in štiri dobiček bodo poklonile kot denarni prispevek za njihov gradbeni fond. Priredile bodo tudi srečevalo in štiri dobiček poklonile za otroške kolonije.

Za pionirski dom bodo zbrale 30.000 lir za mladinsko delovno brigado Smarje-Nova vas bodo darovale 20.000 lir. Poleg tega bodo posebne delegacije kmetičev in delavcev, ki ne želijo razne darila v hrani. Istočasno bodo ženam prikazala važnost teh mladinskih brigad in jim poljsnevale pomen udeležbe njihovih otrok pri gradnji tako koristnih objektov.

Na kulturnem polju bodo žene delale na to, da bo vsaka organizirana članica narodnica za revijo «Naša žena». Poskrbele bodo za redno prejemanje revije. Prav tako bodo sodelovale žene s članki in dopisi za naše časopise in stena-za Aleksandriji, oba stanujoča

ra pada pogled, ko letimo nad njimi. Spodaj je Pulj, mesto, ki so ga Italijani, Nemci in Angličani razorali z bombami in ki ga sedaj pridnost ter volja za življenje in plan zopet dvigata.

Med zvonicom sv. Antona, ki ga ljudstvo imenuje Anton Kratkot, valovni po kratkavalovni oddaji postajajo, ki so jo izdajalski duhovniki postavili v tej zgradbi, in pristaniščem je arhitekt antike pategnil s šestilom kamenit krog. To je divj arhitekt bogati amfiteater iz dobe cesarja Avgusta, ki je upiral esem vzhajajočega, veličastna arena, ki spominja na Kološev v Rimu in ki je vsakdar dajala zavetje različnim gledališkim in političnim igram.

V dobi padanja Rima so preko istrske zemlje potovali mnogi narodi. Bizanc je potiskal Langobarde, ki so se umaknili pred vojsko Frankov. Kamenje govori o tem, toda od kod to, da kamenje govori, kadar gre za zgodovino ljudstva, ki je od konca 6. stoletja imelo v Istri svoj dom, kadar gre za zgodovino Slovanov?

Niti italijanski arheologi niti

IZPRED SODISCA

Rekordni tat zajec in kokoši

Pred štirinajstimi dnevi se je 39-letni Brumat Hijačint iz Ločnika, brez stalnega bivališča, splazil čez visoki zid na dvorišče gostilničarja Rojca Vita in si tam napolnil svojo vrečo s sedmimi zajci, nekaj kokošmi in s namiznim prtom, ki ga je bil zvest gost Rojčeve gostilne in ni tudi pri popivanju, kakor je v njegovi navadi, zamudil priliko, da bi si ne ogledal kod bi bilo kaj primernega zanj. Tako je ravno v veselje družbe prejšnjega dne opazil na dvorišču gostilne ne zaje in kure ter sklenil, da si jih bo z lahkim skokom čez zid prisvojil. Tako se je tudi zgodilo. Ponoči je opravil svoje delo, s katerim se je bavil skoraj celo življenje in ki ga je pripravilo z večerjano obsodbo že štirindvajset let v zapor. Toda že po prvih korakih z vredo na ramenu so ga ozračniki ustavili, mu pobrali bričke, zajeke, kokeške in pri ter ga odvedli v zapor. Včeraj so ga na goriškem kazenskem sodišču zaradi tega že zaslišali in obsodili na 2 leti in 3 mesece zapore, 24.000 lir globe in poravnavo sodnih stroškov.

KINO

VERDI. 17: «Pašniki sovražstva», E. Flynn.

VITTORIA. 17: «Karavana upornikov», M. Montez (barvni film).

CENTRALE. 17: «Zelezna zavesa», D. Andrews in G. Tierney.

MODERNO. 17: «V Karaibskem morju», P. Hendrie, M. O'Hara.

EDEN. 17: «Priказen».

ODEON. 21: «St. Anton Padovan-akis, na prostem».

ISTRSKI DNEVNIK

PODRUŽNICA UREDNIŠTVA PRIMORSKEGA DNEVNIKA V KOPRU - ULICA C. BATTISTI 301/a PRITL. - TEL. 70

Kulturno-prosvetno delo
v sindikalnih podružnicah

Sporodno z dvigom življenjske ravni delovnega človeka moramo poskrbeti tudi za njegovo kulturno in prosvetno izobrazbo

Pravila Zveze enotnih sindikatov za STO med drugim določajo, da morajo razviti sindikati tako prosvetno delo, ki naj vsaj delovnega človeka in vzbuja v njem čut odgovornosti do skupnosti.

Brez dvoma največja naloga sindikalnih organizacij je skrb za svoje člane, skrb za njihovo kulturno, politično in strokovno izobrazbo. Enotni sindikati Istrske okrožja, ki vodijo po vzgledu sindikalnih organizacij v Sovjetski zvezi in v Jugoslaviji borbo za doseg tistih ciljev, ki naj omogočijo izboljšanje življenjskih razmer delovnega ljudstva. Toda pripomniti je treba, da smo do sedaj posvečali pre malo pozornosti prosvetnemu delu. Morda zato, ker so nekateri napačno mislili, da je kulturno-prosvetno delo le postranska naloga naših organizacij.

Stalno naglašamo, da je treba dvigniti proizvodnjo, ker bomo s tem dvignili raven našega delovnega človeka. Treba je pomisliti, da je divj proizvodnjo stvar znanosti in tehnike. Zato je borba za kulturno, za visjo izobrazbo delavskega razreda praviloma borba za povečanje proizvodnje.

Poleg tega moramo usposobiti delavce in kmetje za vladanje. Iz tega stališča pomeni delo na prosvetnem polju borbo za izgradnjo in utrditve ljudske oblasti.

Zakaj imamo še delavce in kmetje, ki ne razumejo, kaj je ljudska oblast. Ne pojmujejo, da je ta naša oblast silna tisti, za katero pada vsak dan na tisoče Kitajcev, da je to revolucionarna oblast, po kateri hrepene nasete množice italijanskega in francoskega delovnega ljudstva?

Nekateri delavci in kmetje še vedno ne vedo oziroma se ne zavedajo, kaj vse dela zanje ljudska oblast. Tako se je nekje pripetilo, da je delavce, ko je prejel podjetje 50 parov čevljev, dejal: «To ni ko nočem razdeliti!» — Tako govori in dopis za naše časopise in stena-za Aleksandriji, oba stanujoča

ra pada pogled, ko letimo nad njimi. Spodaj je Pulj, mesto, ki so ga Italijani, Nemci in Angličani razorali z bombami in ki ga sedaj pridnost ter volja za življenje in plan zopet dvigata.

Med zvonicom sv. Antona, ki ga ljudstvo imenuje Anton Kratkot, valovni po kratkavalovni oddaji postajajo, ki so jo izdajalski duhovniki postavili v tej zgradbi, in pristaniščem je arhitekt antike pategnil s šestilom kamenit krog. To je divj arhitekt bogati amfiteater iz dobe cesarja Avgusta, ki je upiral esem vzhajajočega, veličastna arena, ki spominja na Kološev v Rimu in ki je vsakdar dajala zavetje različnim gledališkim in političnim igram.

V dobi padanja Rima so preko istrske zemlje potovali mnogi narodi. Bizanc je potiskal Langobarde, ki so se umaknili pred vojsko Frankov. Kamenje govori o tem, toda od kod to, da kamenje govori, kadar gre za zgodovino ljudstva, ki je od konca 6. stoletja imelo v Istri svoj dom, kadar gre za zgodovino Slovanov?

Niti italijanski arheologi niti

Akcija za pomoč
poljskim delavcem

Pri Delavski zbornici v Gorici je bil sestavljen poseben pokrajinski odbor solidarnosti, ki naj bi pomagal goriškim poljskim delavcem v njihovi težki in junjski borbi, s katero bodo iztrgati v lepoteh delovnih pogojev za življenje in izenačanje pri porah, socialnem skrbstvu in zavarovanju. Poleg tega je njihov namen tudi zahtevati večja izboljševalna zemljiška dela, s katerimi se bo dvignila kmetijska proizvodnja.

Vskladno ve, v kakšnem socialnem položaju živijo ti delavci, čeprav jim nalagajo trdo delo in kako upravičene so njihove zahteve.

Uradniki, delavci, kmetje, namenjiki, poljedelci, trgovci in vsi drugi iskreni demokrati morajo občutiti to borbo kmetičev in delavcev kot svojo borbo, se morajo obzreti na borbo kmetičev in delavcev in jim z dejansko pomočjo bratsko pomagati, nudeč jim tudi živč.

Vsi morajo soglasno odzvati se pozivu pokrajinskega odbora za solidarnost.

KINO

VERDI. 17: «Pašniki sovražstva», E. Flynn.

VITTORIA. 17: «Karavana upornikov», M. Montez (barvni film).

CENTRALE. 17: «Zelezna zavesa», D. Andrews in G. Tierney.

MODERNO. 17: «V Karaibskem morju», P. Hendrie, M. O'Hara.

EDEN. 17: «Priказen».

ODEON. 21: «St. Anton Padovan-akis, na prostem».

Gospodarska bodočnost goriške oblasti

Prvo zasedanje oblasnega ljudskega odbora - 217 milijonov dinarjev za razne krajevne investicije - 29,9 milijonov letos za zgradbe v Novi Gorici - Naravno bogastvo goriške pokrajine

Dne 23. maja je bila v Posostvi prva seja prvega rednega zasedanja oblasnega odbora za goriško oblast, ki je bila ustanovljena v začetku tega leta in obsega vseh šest okrajev Slovenskega Primorja.

Ob začetku zasedanja je predsednik obdela nekaj glavnih nalog za gospodarski in kulturni dvig Slovenskega Primorja in zgraditev socializma v teh krajih. «S tem bodo pobili tudi klevete in laži, ki jih širijo o nas Vidaličevci v Trstu in informbrojevci v Italiji». Z našimi uspehi in novimi pridobitvami za naše delovne ljudi pa bomo dali slovenskim bratom odstran krivičnih meja nove pobude v njihovi borbi za svoj obstoj, je zaključil predsednik. Nato je govoril tajnik oblasnega odbora Janez Vipotnik, ki je med drugim povedal tudi sledeče:

Dokajšno pomoč je nudil začasni oblasni ljudski odbor raznim okrajnim Slovenskega Primorja pri izpolnjevanju nalog, ki jih je postavilo zvezno ministrstvo za novo osvojenega kraja. To ministrstvo je ljudstvu Slovenskega Primorja oskrbelo izreden kontingent v vrednosti 70 milijonov dinarjev in zagotovilo investicije in sicer 120 milijonov za obnovu podeželja, 20 milijonov in pol za popravilo cest, 5 milijonov 800.000 za elektrifikacijo in 2 milijona din za vodnjake.

Toda pomoč, ki jo je nudilo ministrstvo preko goriškega oblasnega odbora, ni bila samo v izrednih kontingentih in investicijah, temveč v vsakodnevnem reševanju problemov in nalog.

Gospodarski razvoj Slovenskega Primorja odkriva široke možnosti. Ta gospodarski razvoj bo v sklopu z delovnimi naporei ljudstva vse Jugoslovanskega Primorja.

gostilavje prispeval z bogatim deležem z dvigu splošne življenjske ravni. Gospodarski razvoj goriške oblasti je še posebno važen z ozirom na nekatere posebnosti, zlasti v kmetijski proizvodnji. Vinorodni predeli Brd in Vipavske, sadjarstvo, zlasti pa možnost širokega razmaha živinoreje odpirajo velike možnosti za razvoj zadružništva. Toda razvojne možnosti Slovenskega niso samo v poljedelstvu. V njej je še ne izkoriščenega mnogo naravnega bogastva. Reka Soka je danes izkoriščena le za 50% svojih možnosti za gradnjo hidrocentral. Njihova gradnja je mogoča tudi na Reki in Idriji. Pravilno izkoriščanje vodne sile Slovenskega Primorja bodo krile celotno potrebo po električni toku v deželi.

V zvezi z ohranitvijo vodnih sil v Slovenskem Primorju je velike važnosti pogovornice alpskega predela in zgornjega Posočja, pa tudi ostalih delov Primorske, kjer so ugodna gozdnata tla. Gozd bo ohranil in pospeševal važnost urejenega podeželja in bo tudi zadrževal vlagosti.

Tudi rudna bogastva v območju goriške oblasti čakajo delovnih rok, ki jih bodo dvignile v korist skupnosti. Sklepati se da, da je poleg rudnika živega srebra v Idriji in manjših premogovnikov pri Vremščem Britofu in Ilirski Bistrici v sestavi ta še mnogo premoga, bakra in raznih drugih rudin. Bodoči razvoj industrializacije bo omogočil temeljita raziskavanja, ki bodo pokazala precejšnje nove vire rudnega bogastva. Do danes so se ugotovila ležišča livarskega peska pri Doljnjih Ležehar, lapor za hidroelektrarno pri Vremščem Britofu in velika ležišča krškega marmorja v Se-

stavili vse sile za vedno večji razmah fizkulturnikov v con B, da bodo lahko častno zastopali tako Istrsko okrožje, kot tudi vse ozemlje STO-ja.

Plano Aldo

POZIV

Invalidska komisija v Kopru poziva tovarišice Pečar Daljo, vojno vdovo in tovarišico Kocjančič Ernesto iz Trsta ter tov. Markušič Ano, vojno vdovo iz Miramar, da se zgledajo v Kopru pri navedeni komisiji in dvignijo priznanje (rešitev) v zvezi s pokojnino po padem v NOB.

Invalidska komisija, Koper.

Razstava fotografij iz NOB

in graditve socializma v Jugoslaviji

Veliko zanimanje vlada po vseh vaseh in mestih našega okrožja za napovedano razstavo, ki jo otvorjena danes v mestnem muzeju v Kopru. Po vseh tovarnah, solah, vaseh se organizirajo skupine, ki bodo v določenih dnehi obiskale razstavo. Vsa šolska mladina v okrožju bo ogledala to razstavo. Prav tako so se dogovorili kmetje po vaseh, da te priložnosti ne bodo zamudili. Ziva slika jim bo prikazala tisto resnico, katero zanikajo nekatere države ljudske demokracije. Tudi delavci v tistih velikim zanimanjem to razstavo, ki je doma le tam, kjer je doma delavce-proletarce.

Topolovec - v samotni majhna vas, a zavedna

Nad Dragonjo, skoraj nekako v samotni je naša majhna vas, Dalec imamo do Kopra, ki je danes naša središče. Kako smo do sedaj delali, nismo še nič poročali. Novo trimesečno tekmovalje je za zanimalo vse ljudi. To tekmovalje ima glavni cilj gradnjo zadružnih domov. Pri nas še ne moremo na kaj takega misliti, zato pa bomo krepko pograbili za delo pri popraviljanju cest in vodovoda. Pri teh delih bo 45 tovarišev

Med športniki bo treba odpraviti vsako nesporno obnašanje, ki delo samo smatramo moralni višini športnika in njegovega društva. Istočasno bo treba vzgojiti občinstvo, ker je od njega odvisen v marsičem razvoj igre, nastopov. S se polj tesnim sodelovanjem z ZDTV bomo dosegli zboljšanje športnih in telovadnih kadrov tako glede števila, kakor tudi glede kakovosti.

Enotni sindikati bodo torej za-

že obnovljene, toda še stoje spomeniki smrti in rušenju.

Zopet se letalo dviguje v strmih lokih. Visoko zgoraj v samotni se zdi zemlja kakor nagrabljena preproga, medtem ko se morje širi v nekončnost. Srce prezevoma čustvo osamljenosti, toda tudi želja po nadaljnjem dvigovanju. Širi se od veselja zaradi naglice, prostornosti, svetlobe in modrega svetlikanja morja, v katerem se nalatno kakor morske rože razvijajo otoki Brioni.

Spustili smo se na zemljo. Lahko občutje omedlevice mi dela korake nezanesljive. Piloti nas pozdravljajo z nasmehom. Opazovali so naš polet in sedaj se bodo sami dvignili. Gledam te mladenčice v lepih športnih uniformah, v kožnatih oblekah in z radikalnimi slankami na kožnatih pokrivalih.

Kaj je to posebno, kar jih loči od drugih mladih ljudi, ki so prav tako odločno, pošteno in vneto delavci? Ali je to divja želja, da se dvignjo v brezemeljski prostor neba, v rano svetlobo, če se zarjo, medtem ko jim hrup

motorja neprestano, nestorljivo zvoni v ušesih? Zares, to je strast, ljubezen do stroja-fantoma, do srebrikatega očučanja elise, ljubezen do trenutka. Ko se letalo odloči od zemlje, o trenutka, ko je visoko v ozračju tu pilot, ko z roko na krilnici ve, da pričenja sedaj naglo zaokret, s katerimi gospodari edino hladnokrvna volja. Toda ni vse samo v tej strasti, v čvrstosti želja, v aerodinamičnih potezah konstrukcije, veličastnosti stroja in moči motorja.

Piloti mlade jugoslovanske armade se vežbajo v dvigvanju neba, da bi prišli bliže tej zemlji, ljubljani zemlji, s katerimi domovine in ljudem, s katerimi so eno in isto. Lete za uspeh dela na zemlji, za neovirano delo kolektivno, za uresničenje socializma, lete, da bi bili zaščitna streha domovine.

Piloti-letci so sinovi delavcev in kmetov. Vežbajo letstvo borbe in smrti v imenu dela in ljubezni. Njihovi očeti, njihovi bratje in delno tudi sami so sodelovali v borbi proti fašističnemu napadalcu. Zleže si miru ka-

žanskem in goriškem okraju, ki so do sedaj zelo malo izkoriščena. V gradbeni delavnosti naše dežele je prvenstvenega pomena zgraditev Nove Gorice. Letošnje investicije oblasnega ljudskega odbora v Novi Gorici znašajo 18,3 milijonov din za stanovanjske zgradbe in 11,6 milijonov din za upravno zgradbo oblasnega ljudskega odbora. Čim hit



Tržačani!

Borimo se za normalizacijo političnega in gospodarskega življenja, za imenovanje guvernerja, za uveljavljanje statuta Tržaškega ozemlja: glasujemo za

Ljudsko fronto!

Govor tov. F. Bevka

(Nadaljevanje s 1. strani)

Išče glede Slovenske Koroške in Trsta. Čudim se, tako je mogel zadnje čase odgovoriti državniki v naši javnosti trditelj pravi nasproti. Morda si je ta ali oni želel, da bi bilo tako, a ker ni tako, se je moral za politično propagando poslužiti laži.

Očitajo nam tudi, da s kapitalističnimi državami sklepamo trgovske pogodbe. Da, res je, mi sklepamo trgovske pogodbe z vsemi državami na svetu. Mi bi radi trgovali z državami ljudskih demokracij, a so bile one tiste, ki se ni s držale trgovskih pogodb. Po eni strani bi nas radi na ta način ovrhali, da bi ne gradili socializma, po drugi strani pa kričijo, češ da ga ne gradimo. Pri vsem kričanju, kaj namu trgovstvu s kapitalističnimi državami pa zamolčijo, da imajo tudi oni take pogodbe in da so jih imeli še pred nami. Mi jim tega ne očitamo. Ne trgovati, to se pravi, ne prodajati tistega, kar lahko pogrešamo, in kupovati tistega, kar potrebujemo, ne bi bilo socializma, je rekel ob neki priliki maršal Tito.

Resolucijo Informbiroja je naše ljudstvo na splošno sprejelo s tisto zdravno razsodnostjo, kot jo zahteva politična zrelost, in je šlo svojo ravnjo pot dalje. To je po vsej naravi. Če ima pošten, razsoden človek dvojno na izbiri, laž ali resnico, krivico ali pravico, tedaj se bo odločil za resnico in pravico. Ako so naši nasprotniki pričakovali, da bodo z lažmi in obrekovanjem ljudske množice odtrgali od Partije in vodstva, tedaj so se hudo zmotili. Činjenice govorijo, da je bil prav nasproten. Ljudske množice, ki so uveljavljene v ljud-

ski fronti, katere šteje danes blizu 8 milijonov članov, so se še bolj strnile okoli Partije: njeno vodstvo ni še nikoli uživalo tako polnega zaupanja. Pomniti je treba, da graditev socializma pri nas ni samo stvar Partije, ampak je to upravljanje vsega jugoslovanskega ljudstva, vsakega resničnega rodoljuba. Mi vsi se do konca zavedamo, da brez socializma ni napredka v Jugoslaviji.

Danes se za resolucijo Informbiroja skrivajo vsi tisti, ki nikoli niso imeli vere v socializem, oportunisti, ki jim je zmeraj smrdela revolucionarna borba, katere zahteva tudi žrtve. Imperialistom so naredili uslugo s tem, da so razbili enotnost tržaških množic, ki je bila najmočnejše orožje v borbi za demokratične pravice. Besno kričijo v svet laži Informbiroja, zato da bi ljudstvo odvračili od Jugoslavije in ga pripravili na tuga, da bi sprejelo nacionalistično linijo priključitve Trsta k Italiji. Tako so se razbijali končno znašli na isti črti z ostalimi italijanskimi šovinističnimi strankami. Mislim, da mi ni treba omenjati, kaj bi bilo s Trstom pod Italijo. O polcažu, ki bi v tem primeru nastal za tržaške Slovence, raje niti ne govorim. Tisti, ki danes kričijo po reviziji mirovne pogodbe, naj se zavedajo, da je Jugoslavija podpisala mirovno pogodbo le s težkim srcem, a je napravila to žrtvo v prilog miru v svetu. Ona je tudi vedno spoštovala podpise na mirovnih pogodbah. Če pa ima kdo pravico zahtevati revizijo, tedaj je to samo Jugoslavija.

Slovinci, storite svojo dolžnost in glasujte za Slovensko-italijansko ljudsko fronto!

Prevoz predsednikov, skrutinatorjev in tajnikov volišč

Volivni urad občine javlja, da je vojaška uprava dala na razpolago prevozna sredstva za prevoz članov volišč v soboto, nedeljo in ponedeljek za tiste sekcije, ki ležijo izven tramvajskih linij.

Te sekcije so sledeče:
Sekcija 191. železniška postaja Sv. Ana, ul. Campanelle 85; sekcija 193. Ist. Prov. S. Laghi, ul. Campanelle 62; sekcija 194. Villa Sartorio, Reška cesta 66; sekcija 195. Tivornica Kozmann, Katinarska cesta 8; sekcija 199. Rižarna pri Sv. Soboti, ul. Ratto della Pileria; sekcija 200. šola Silvestri, Reška cesta 99; sekcija 203. šola Silvestri, Reška cesta 99; sekcija 204. šola Stosich, ul. Marchesetti 37; sekcija 205. šola Villa Revoltella, ul. Marchesetti 37; sekcija 206. Villa Sartorio, Reška cesta 3; sekcija 209. železniška postaja v Roculu, Katinarska cesta 3; sekcija 224. Rikreatorij Lucchini, ul. Biasoletto 14; sekcija 225. istotam: sekcija 263 otroje zavetišče, ul. del Boveto 52; sekcija 264. šola Batistich, ul. Correto 19; sekcija 277. šola v Bazovici; sekcija 265. šola Batistich, ul. Correto 19; sekcija 266 istotam.

Sekcija 267. šola v Križu; sekcija 268 istotam: sekcija 269. šola na Preseku; sekcija 270. hotel v Gr. ljanu; sekcija 271 na Kontovelu; sekcija 272, 273, 274 na Opčinah. ul. na Konkolon št. 2; sekcija 275 šola v Trebčah in sekcija 276 šola v Gropadi.

Vozni red je sledeči:
Sobota: Ob 15. uri s trga Unità povratek ob 22. uri.
Ponedeljek: ob 7. uri s trga Unità in povratek ob 15. uri.

Na mestu, kjer se parkirajo avtomobili na Velikem trgu (ob morju) bodo občinski uslužbeniki skrbeli za organizacijo prevoza.

GOSPODARSTVO

TRGOVINA • INDUSTRIJA • PROMET • FINANCE

Ladijski promet Trsta v juniju

Na progi proti GRCIJI-TURCI

ODHODI: 10. VI. «Giuseppe Croce» proti Tel Avivu, Haifi (Audoly agent); «Fred Borchard» proti Tel Avivu, Haifi (Atid); «Esperia» proti Aleksandriji in Beirutu (Adriatica); «Assiria» proti Aleksandriji (Adriatica); «Elmira Victory» proti Tel Avivu, Haifi (Adri. Ship. Co.).

11. VI. «Yenus» proti Aleksandriji, Port Saidu, Beirutu (Sperco).

13. VI. «Campidoglio» proti Limassolu, Tel Avivu, Larnaki, Pireju (Adriatica).

14. VI. «Esperanza» proti Tel Avivu, Haifi (Balducci); «Breda» proti Tel Avivu, Haifi (Luculich).

17. VI. «Alma Victory» proti Tel Avivu, Haifi (Adriatic Shipping Co.).

19. VI. «Fanny Brunner» proti Aleksandriji, Beirutu (Sperco).

20. «Loredana» proti Pireju, Solunu, Carigradu, Smirni, «Chiofina» proti Aleksandriji, Beirutu; «Abbazia» proti Limassolu, Tel Avivu, Haifi, Larnaki, Pireju (Adriatica); «Caterina Madre» proti Pireju, Solunu, Smirni, Carigradu (Audoly); «Nina» proti Tel Avivu, Haifi (Cosulich); «Stadium» proti Tel Avivu, Haifi (Balducci); «Alavaya» proti Pireju, Solunu (Waterman Line).

21. VI. «Beatrice C.» proti Pireju, Carigradu, Smirni, Solunu.

22. VI. «Alisa» proti Tel Avivu in Haifi (Sperco).

25. VI. «San'Antonio» proti Aleksandriji, Port Saidu, Beirutu (Sperco); «Egida Croce» proti Tel Avivu, Haifi (Audoly); «Bel-luno» proti Aleksandriji (Adriatica); «Otranto» proti Pireju, Solunu, Carigradu, Smirni (Adriatica).

27. VI. «Rovigo» proti Pireju, Tel Avivu, Haifi, Carigradu, Smirni (Adriatica).

1. VII. «Skagway Victory» proti Tel Avivu, Haifi (American Export Lines); «Esperia» proti Aleksandriji, Beirutu (Adriatica).

Štetje svetovnega poljedelstva

FAO (Food Agricultural Organization), prehranjevalna in poljedelska organizacija OZN, sporoča, da bo v 1950. l. štetje poljedelstva po vsem svetu. Podatki, ki jih bodo zbirali, so: 1. številu in označba kmetij (površina, lastništvo, delovna moč, stroji in naprave); 2. številu in označba oseb, ki žive od poljedelskih pridelkov. Upoštevali bodo vse kmetijske obrate, tudi tiste, ki prehranjujejo s svojimi pridelki; zgolj družinsko poljedelstvo pa bodo nanašali na l. 1949, za polno polobito pa na čas julij 49-junij 1950.

Tudi Madžarska bo pridelovala bombaž

Poskusno gojenje bombažnih kultur na površini 400 ha je pokazalo dobre rezultate, poročajo iz Budimpeste. Zato je vlada odločila, da se prihodnje leto razširi bombažna polja na površino 3000 ha.

Sklepi mednarodne železniške unije

V Oslu na Norveškem je bila zaključena splošna konferenca mednarodne železniške unije (od 25. maja do 2. t. m.), kjer je sodelovalo 160 delegatov iz 40 evropskih držav. Najvažnejša vprašanja, glede katerih so našli skupno rešitev so: 1.) problem standardizacije voznega parka v evropskem merilu; 2.) poenotenje oblike in načina sestave voznih redov; 3.) standardizacija nomenklature (poimenovanja) za blago pri železniških prevozi; 4.) poenotenje in kodifikacija železniških statistik; ki se bodo odsele izdelovale po enotnem sistemu. To velja za železniške uprave kakor za mednarodne organizacije; 5.) preučevanje vprašanj kombiniranega (železnica, cesta, letalo) priključnega prometa na mednarodnih progah. Ta organizacija obsega 32 železniških uprav, skoraj vso Evropo in tudi Severno Afriko ter nekatere dele Azije. Njeno tajništvo ima sedež v Parizu, upravni svet pa se sestaja enkrat letno.

Letošnja letina v Evropi

Letošnja evropska letina bo nekaj slabša od lanske, toda mnogo boljše od one v 1947. v letu ve-

like suše. Dež, ki je padel konec aprila in v prvi polovici maja, je zelo popravil stanje polj, z izjemo nekaterih južneevropskih področij, kjer je suša še opravila svoje in je bil dež prepozna. V severni in zapadni Evropi odlično kaže za pridelek, toda posejana površina je n. pr. v Veliki Britaniji in Irski manjša kakor lani. V Franciji ne bo uspeh enak lanskemu, zlasti ne za žito. Žitna področja Italije je aprilski dež rešil skoraj v celoti. Švedska, Norveška in Danska bodo imele nadpovprečno letino, v Srednji Evropi pa je položaj slabši od lanskega. V zapadni Nemčiji bo slaba letina krušnih žit, v Avstriji pa se obeta dober pridelek pozne pšenice in rži. Zelj dobro uspevajo posevki na Poljskem, dobro tudi v Švici.

Suša je zakasnila presajanje in splošno rast v vzhodni Evropi razen v Madžarski, kjer kaže bolje kot lani. Žitni pridelek Madžarske bo nadpovprečen za pozna žita, zelo obilen pa bo pridelek sadja in zelenjave. Bolgarija, Romunija in Jugoslavija bodo morda imele slabšo letino jesenskega žita kakor lani. Po vseh izh. iz Sovjetske zveze so napovedi za pridelek

pozne pšenice in rži dobre. Te napovedi se nanašajo zlasti na najvažnejša področja, posejana z jesensko pšenico, kakor je Ukrajina in severni Kavkaz.

Iz Avstralije pa poročajo, da bo letošnja žitna letina sijoja in da bo pridelek dvakrat tolikšen, kakor so sprva računali.

Čehi zaupajo v domačo valuto

Po podatkih osrednjega češkoslovaškega statističnega urada so se v aprilu povzela proste vloge za 5.534 milijonov kron, od tega tekoči račun za 5.469 milijonov Kč, vloge na hranilni knjižnici pa za 65 milijonov Kč. Konec aprila so dosegle vloge na knjižnici 36.117 milijonov Kč ali 6.300 milijonov Kč več kakor aprila 1948, vloge na tekoči račun pa 78.714 milijonov Kč ali 40 odst. več kakor pred tem dni. Hranilni promet kaže tudi stalno tendenco naraščanja, ki se je pričela zlasti z uvedbo proste prodaje poleg garantirane preskrbe.

Gropada se ni in se tudi ne bo ustrašila ustrahovanja Vidalijevih „internacionalistov“

Glede ustrahovalnih metod in klevet, ki se jih poslužujejo Vidalijevi oprtniki, da bi z njimi oplasil naše ljudstvo in izločili iz borbe naše najodločnejše borbe, bi tudi jaz opisala svoj primer, ki menda na STO-ju ni edin, le metoda je bila sivojstrna. Vidalijevi prišajajo upajo, da bi z ustrahovanjem naše inteligence tudi preprosto ljudstvo na kakšen koli način speljali na svojo pot, ki vodi nazaj v fašizem, sedaj pod De Gasperijsvo Italijo. Tako si tudi gropanjski slugi Vidalija obetajo, da bo za njih prav lahko delo, ako bi spravili iz Gropade učitelja Trošt Klavdijo, kajti potem bi Gropajski ostal; kakor ovce brez vodstva. Tako se je dobesedno izrazil eden najhujših vidalijevcev v vasi Gojca Stefan.

Ko sem se lani, 2. meseca po objavi resolucije IU, vrnila v Gropado, sem našla prebivalce te vasi v zelo mučni situaciji: na eni strani odboj razen nekaj izjem, le metoda je bila sivojstrna, na drugi strani pa je bilo ljudstvo, ki se je upiralo tem navalom zaslepljenih posameznikov. Njihova pobesnela propaganda se ni ustavila niti pred žrtvami NOB. Ko sem videla, v kakšnem položaju je naše ljudstvo, sem se postavila na njegovo stran. Videla sem takoj, da nas je mnogo, da nas je dovolj, da bomo lahko z odločnostjo stili teror nekaj vidalijevcev v vasi. In res so se naši ljudje kmalu zdramili iz omote, v katero jih je vrgel nepričakovani udarec s strani Vidalija in njegovih pristajalcev. Prišli so sami ob računavati z odpadniki in so se jim kmalu kregko postavili po robu. Začudenje vidalijevcev je bilo veliko, ko so videli, da se jim vas upira, da jih ne poslušajo več, da ne verjame več njihovim klevetam. Četudi je večina prebivalstva mirne in dobrovoljne narave, ki ljubi mirno sožitje v vasi, vendar so se najbolj močno in žene v vasi dvignili ter vidalijevcem vsak dan jasneje dopovedali, da z izdajalci naše slave preteklosti ne bodo sodelovali, da jih ne smatrajo več za svoje politične voditelje. Divlja sem se takrat naravnemu razumu našega ljudstva, ki je znalo, četudi ni med njimi nobenega

solanega človeka, s pametnimi in preprostimi odgovori zavračati napade in žalivke zasleplencev. Z veliko ljubeznijo sem se okle- nila svojega ljudstva in mu v tej borbi skušala pomagati po svoji moči.

Toda glej, kaj so si vidalijevci izmislili! Učiteljica je kriva, da se nam ljudstvo upira, učiteljica je kriva, da nam ni pokorna vas. Ona mora iz službe, četudi je do sedaj delala v šoli za naše otroke kakor malokatera druga. Vidali in njegova politika sta vedno važnosti kakor izobrazba naših otrok. Raje bi bogodajista in beguna v šolo kakor njo, ki preveč ljubi svoj narod, da bi svoje delovanje omejila samo na šolo. Slišala sem večkrat o teh groznjah, saj so vidalijevci grozili na ta način staršem šolobveznih otrok, da bi preplašili njih in mene. Toda jaz se za te groznje nisem zmenila, saj sem bila prepričana, da je ZVU vsaj nevedno nad vsem strankarjem v Trstu in me ne bo eni stranki na ljubo odpustila iz službe. Saj se tako rado govori o svobodi prepričanja, o svobodi govora, o svobodi demokracije itd. Prepovedano je bilo samo vnašanje politike v šolo, na kar sem strogo pazila.

Po vsem tem mi je AFZ v Gropadi poverila nalogo vpisovanja v OF. Ljudje so se radi vpisovali in nisem imela pri tem delu nikakih težav.

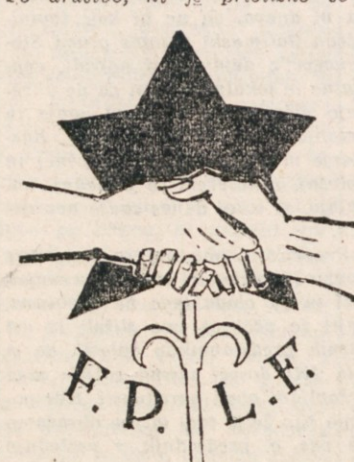
Zato so si vidalijevci izmislili nekaj povsem novega. Pričeli so po vasi širiti glas, da brez legitimacije OF ne bo mogel noben dvoletnik prekorajiti bloka pri Gropadi. Ljudje se so pričeli razburjati seveda najbolj tisti, ki teh legitimacij niso imeli. Nihče od teh pa se ni obrnil name, da bi me vprašal, če to odgovarja resnici. Jaz sama sem imela te govorice za neresne in sem v tem smislu tudi ljudem odgovarjala. Toda vidalijevci so se to gojijo nadaljevali, zakričali v »Delu« o veliki krivici, ki se jim deli, na tekli na policijo in jo poslali nadme. Seveda so jim prej obljubili svojo pomoč openski vidalijevci na njihovem sestanku v Padriah. Na policiji me je zaščitila resnost, s katero se je zaščitila resnost, s katero se je policija lotila te zadeve. Ponovila sem na policiji, da legitimacija OF ni nikako dovoljenje za prehod čez mejo, da tega nikoli nisem trdila, ampak obratno, pobijala te govorice kot neresne. Da je to res tako, so potrdili vsi Gropajci, ki so v posesti legitimacije OF, z izjavo v časopisu.

Vrtna veselica

P. D. «SIMONA JENKA»

pri „Capuzzeri“

V soboto 4. t. m. je bila pri Sv. Ivanu na prijaznem in prijetnem vrtno gostilni pri «Capuzzeri» zelo posrečena prireditelj pod pokroviteljstvom slovenskega Prosvetnega društva «Simon Jenka». To društvo, ki je približno še



pred letom dni z veliko vneto in z velikim smislom za dober, kvaliteten spored privedlo marsikateri lep umetniški večer, ki je lahko zadovoljil tudi zahtevnega obiskovalca umetniških prireditev, je

zadnje čase precej mirovalo po silni razmer, ker nima več primerne dvorane za svoje umetniško - kulturne večere. Kljub temu pa je to društvo ohranilo svojo živeljsko silo neokrnjeno, kar dokazuje nekaj družabnih večerov in izletov, ki so bili med tem časom, in je tudi s to prirediteljo ponovno dokazalo, da se živo zaveda, da mora v svojem svojstvu prosvetnega žarišča posredovati ljudstvu naše kulturne dobrine. To pol je hotelo dati priliko svetovanskemu pevskemu zboru «Slavko Skamperla», da nam pokaže, da se da tudi a najneugodnejših razmerah marsikateri večer, če se čuti potreba po golenju vsega, kar je bistvenega za našo miselnost in kar ustreza našemu temperamentu in značaju.

Ves teden prej je že naš dnevnik dan za dnevom napovedoval to prirediteljo in javljaj spored. Ker pozna naše občinstvo resnost in stvarnost namenov «Simona Jenka» in «Slavka Skamperla», je za gotovo vedelo, da nam bo ta večer nudil res nekaj lepega in skladnega, da nam bo nudil umetniško zadovoljenje in užitek, prijetno razvedrilo in pravo domačnost.

Predsednik slovenskega Prosvetnega društva «Simon Jenka» tov. dr. Josip Kosovel je v svojem pozdravu občinstvu, zboru in recitatorjem hotel točno označiti pomen te in vseh podobnih prireditev. Dejal je med drugim, da je bilo gostovanje pevskega zbora «Slavko Skamperla» po Dalmaciji ver-

ren izraz naše potrebe, da ohranimo tesne kulturne vezi z našim matičnim zaledjem, zato da ohranimo našo kulturno raven na isti višini kot naš matični narod. S to svojo turnejo pa je pokazal ta zbor tudi veliko zmogljivost in pevski ter moralni uspeh na vseh koncertih te turnee. Kot mi vsi, nosi ta zbor v sebi zavest naše kulturne, stremi pa tudi, da izoblikuje v vseh nas vse to, kar je bistveno našega, vse, kar tvorijo našo kulturo, vse ono, kar tvorijo naše slovenstvo. Pesem je eden izmed najpomembnejših sestavnih delov našega kulturnega splošnega, naše kulturne rasti, kulturne usode in naših dušah. Ta kulturna usodina tudi naše slovenstvo in od tod se potem razvija naše družbeno življenje, naše gospodarsko in politično snovanje, kar vse tvori našo narodnostno živeljstvo. Taki večeri so posvečeni predvsem izoblikovanju našega miselnega nastrojenja in so zaradi tega zelo pomembni za naše slovensko ljudstvo tega ozemlja.

Občinstvo se je zaverovano zvelo v dobro podano pejo. Ni jih mogel motiti nič veter, ni jih nič zanesel glasovne, tako da so močnejše zavzele; sedaj možiči, sedaj ženski glasovi in se tako zaladili na vsi inštrumenti vseh glasov. Zelo prazna pesem je ogrela vse navzoče in je tako ustvarila primerno ozračje. Nič ni čudnega, če je peje «Slavka Skamperla» naučilo temperamentalne Dalmatince in jih zadovoljilo. Mnogo toploti so vnesli harmonikarji z našimi višami in z razigranimi akordi veselih komadov. Prireditelji so se zelo bali, da se ne bodo obnesli na prostem recitacijske točke tovarišev Marce Gecove, Berte Ukmarjeve, ki jih je dalo društvu na razpolago SVG, in tovariša Jofeja, člana «Slavka Skamperla». Težko je na prostem sublimno izdati vse čustvene prehode lirčne pesmi, ko mora recitator vtiati svoj glas in se bati, da ne bo več pravlega razmerja med največjimi izrazi iz tistega čustvovanja in fortisimni zanosa. Recitatorji pa so se zelo resno pripravili za svojo nalogo in zato so lahko dovršeno podali vse čustvene momente in prehode med različnimi stopnjami čustvovanja. Tov. Mara Gecova nam je živno tolmačila hrepenenje, bo in trdnost zavesti Kajuhovega «De-kleta z zapora» in zanos partizana v Kajuhovem «Pismo materi». Tov. Berta Ukmarjeva je zelo dobro izdala igrivo šaljivost v Prešernovem «Hčere svetusa in aječine» dohturju. Iz Jofejevega «Kmetove pesmi Kajuha» je izšel neposredni duh in gnev kmeta in naraščanja zavesti krasnega človeka v Kosovelovi pesmi «Kakor naraščanja». Velik uspeh je dosegel pri občinstvu Jofež s svojo satirično pripodnico na sedanje volitve. Občinstvo je verno in z velikim užikom poslušalo vse recitacije.

Ves spored je bil na dostojni umetniški višini, kar je občinstvo živo čutilo. Pri vseh je bilo opaziti veliko zadovoljstvo in marsikdo je izrazil željo, da bi prava društva pogostoma priredila take in podobne družabne umetniško - kulturne nastope.

Klavdija Trošt.

Gropada dne 8. junija 1949.

Cvetke iz volivne kampanje

Večkrat ga je „polomil“

Ista množica — le manj številna — ki je predsedniščinu poslušala in z zanosom ploskala fašistu Del Croixu, je sinoči upala, da bo iz ust samega predsednika italijanske vlade, za katerega so javili, da bo govoril «službeno», t. j. ne kot pripadnik svoje stranke, slišala vsaj toliko vnete izjave, kakršne so bile predsedinje. Toda De Gasperi je pozabil, da se je fašizem rodil v Trstu iz italijanskega frendenizma; pozabil je, da je goreči Narodni dom bil za fašiste simbol njihove slave. Spoznal se je tako daleč, da je izrazil celo besedo «slavja». «Abbaso i «slavja» je vabila meščevanja željna italijanska reakcija in po končanem zborovanju komentirala: «Saj bi bilo vse v redu, da ga ni večkrat polomila.

Anglo-ameriški imperializem, ki je v fazi, v kateri mu je postal nujni zaveznik fašizem v vseh njegovih znanjih in neznanjih formah od Gunde pa do Blocca Italiano in MSI nujno potreben, je pač pri nas v zadnjih štirih letih videl takšno politiko, da bi bilo zanj največje veselje, če bi se po tržaških ulicah pripadniki obeh narodnost, med seboj klali. In v tem je smisel Zveževanja, ki ga je doživel De Gasperi in zaradi katerega se je delal začudenega.

Dve novi laži

Tudi v svojem zaključnem predvolivnem govoru sinoči frakcionisti Vidali ni pozabili omeniti cericica di Titos in «bande di Babia», glede katere je izustil iste laži kot predsedinjin v Skednju. Dodaj le še dve, ki sta sicer že tako nekateri prišajali Ljudske fronte na trgu Unità med Terracinijevim govorom pomagali živžigati fašistom. Kaj hoče doseči Vidali s to lažjo, je vsakomur jasno. Seveda mu ne bo uspelo, ker ponavljamo: vsaka laž ni uspešna, če jo izgovarja nekdo, ki jo ne verjame. Druga domolazna laž Vidali je, da so nekateri imenovali enotnih napadila. Zato objavljamo o tem tisto, kar je res:

«Attacco notturno»

Urcinik pri lista št. 1. Laboratorija po pag znani mojstri v potvarjanju resnice, t. j. lagarju. Tako so v večerajšnji številki lažljivo poročali o nekem nočnem napadu, ki ga je tudi sam Vidali na sinočnem zborovanju omenil, na njihovega urednika Spadaro, znanega domolazca laž Vidali je, da so nekateri imenovali enotnih napadila. Zato objavljamo o tem tisto, kar je res:

Skupina aktivistov Ljudske fronte je lepila lepake v bližini zaporov «Coronore» in delila mimoidočim tuji volivne programe LF. Pri skupini se je postavil avto Enhotin sin, dikator, ki ga je vozil sofer E. S. S. vedno, izvalno vprašal, kaj nosijo in ko je videl program, je dejal: «Ande a forbitve il...», nakar mu je nekdo v istem načinu odgovoril. Nato je iz vozila skočil Benetici, ki je začel suvati in porivati našega tovariša, kateremu pa so ostali prisrčki na pomoč, pri čem je nato skočil vse razjarjen Spadaro sam, posval in govoril: «Faccio chiamare la mia squadretta, che è qui vicino». Odgovorili so mu, naj gre svojo pot in naj ne provocira; on pa ni hotel odnehati. Prišlo je do prepira in slinež je dobil par

Vozni red parnikov in autobusov

Parniki Trst-Koper in obratno

PARNIKI TRST-KOPER IN OBRATNO

Ob delavnikih:

Odhod iz Trsta ob: 5.55, 11.00, 12.05, 15.00, 17.40, 18.35.

Odhod iz Kopra ob: 5.00, 6.30, 8.45, 13.30, 15.00, 17.30.

Ob nedeljah:

Iz Trsta ob: 7.45, 11.30, 14.15, 18.30.

Iz Kopra ob: 6.30, 9.00, 13.00, 17.20.

Parnik «VIDA»

Piran-Izola-Trst in obratno

Ob delavnikih:

Odhod iz Pirana: 6.00 in 14.30; iz Izole: 6.35 in 15.05; s prihodom v Trst: 7.30 in 16.00.

Odhod iz Trsta: 12.00 in 18.05; iz Izole: 13.00 in 19.15; s prihodom v Piran: 13.30 in 19.45.

Ob nedeljah:

Odhod iz Pirana: 8.00; iz Izole: 8.35; s prihodom v Trst: 9.30.

Odhod iz Trsta: 18.00; iz Izole: 19.00; s prihodom v Piran: 19.30.

Parnik na progi Trst-Pulj in obratno

Parnik odpluje iz Trsta v Pulj vsak torek, četrtek in soboto; iz Pulja v Trst pa vsak ponedeljek, sredo in petek.

Odhod iz Trsta ob 8.00 s prihodom v Koper ob 9.00, v Piran ob 10.15, v Novi grad ob 12.05, v Poreč ob 12.50, v Vrsar ob 14.50, v Rovinj ob 15.40; v Pulj ob 17.45.

Odhod iz Pulja ob 5.30 s prihodom v Rovinj ob 7.40, v Vrsar ob 8.30, v Poreč ob 9.15, v Novi grad ob 11.15, v Piran ob 13.05, v Koper ob 14.00 in v Trst ob 15.15.

Avtobusni vozni red v cono B in Jugoslavijo

(Odhod iz glavne avtobusne postaje)

IZ KOPRA v TRST ob 7.00 in ob 15.30 uri s prihodom v Trst ob 8.00 in ob 16.30 uri.